

NUEVA RIOJA

Precio 2 Ptas.

Martes, 4 de Junio de 1963

Año XXVI-Núm. 7.745

Martínez Zaporta, 9. Apartado 28. Logroño

Furgoneta Formichetta 600
5 puertas. Gran capacidad

Auto Paetz SA

Calvo Sotelo, 6

Tlfs. 2332-4664

S. S. EL PAPA, JUAN XXIII, HA MUERTO

Su fructífero pontificado duró menos de cinco años
(octubre 1958 - junio 1963)

Pasa a la Historia como el Pontífice del Concilio, apóstol de la paz y de la unidad



CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha fallecido a las 19,49 horas.

El Papa ha muerto diez minutos después de haber finalizado la misa celebrada en la Plaza de San Pedro por el cardenal Traglia.

En ese momento subían hasta el Cielo las oraciones de unas trescientas mil personas que abarrotaban el amplio espacio comprendido entre la explanada de la Basílica y el Tiber.—(Efe.)

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—Tres obreros de Milán han llegado a la Plaza de San Pedro portando una gran cruz de madera durante los 645 kilómetros que separa a Roma de aquella ciudad del Norte del país.

Los citados obreros declararon que comenzaron su peregrinación el 14 de mayo.—(Efe.)

SE SOLICITA EL PREMIO NOBEL DE LA PAZ

BUENOS AIRES, 3.—El doctor Raúl Martínez Moreno, profesor de Derecho de la Univer-

sidad de Tucumán, ha solicitado que se conceda el Premio Nobel de la Paz al Papa Juan XXIII.—(Efe.)

PREOCCUPACION DE LA PRENSA ESPAÑOLA

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—En su emisión de las primeras horas de la tarde del lunes la preocupación constante de la Prensa española en general por el desarrollo de la enfermedad del Papa.

Subrayó la emisora que los diarios españoles están dedi-

cando a este tema más espacio que el reservado en los últimos años a los acontecimientos mundiales.—(Efe.)

EN ULTIMO NOMBRAMIENTO DEL ACTUAL PONTIFICADO

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—El nombramiento de un obispo, que sin duda será el último del actual pontificado, ha sido hecho público hoy. Se trata del Padre Amleto de Angelis, de la Congregación de

(Pasa a quinta página)

Cronología de la última jornada agónica

- M a d r u g a d a**
- 0'35 "La pequeña llama de vida parece perderse lentamente, disminuyendo su luz y su calor", dice Radio Vaticano al iniciarse una nueva jornada.—la cuarta— desde que el Padre Santo inició su agonía.
 - 2'13 Nada nuevo en la penosa situación de Su Santidad, que se prolonga con lentitud excepcional.
 - 3'30 En la Plaza de San Pedro permanecen aún centenares de personas.
 - 5'45 "El Papa acaba de sufrir una nueva crisis, pero la ha superado", declara un portavoz del Vaticano. El estado general del Pontífice empeora lentamente. La temperatura es de 40 grados y el pulso de 140 pulsaciones por minuto. El Pontífice conserva la conciencia. Soporta los sufrimientos y desde hace tres horas mantiene en sus manos un Crucifijo que no ha abandonado.

M a ñ a n a

- 6'54 Los medios médicos de Roma ponen de relieve que el aumento de la temperatura y de rapidez del pulso son los síntomas de la progresión lenta pero continua de la peritonitis.
- 6'57 Radio Vaticano comenzó a transmitir la misa por las intenciones del Papa agonizante, quien ofrece sus sufrimientos por el Concilio, por la paz y por el mundo entero.
- 7'17 La Radio vaticana anuncia que sus emisiones quedan interrumpidas hasta las 10'00 (hora española), a menos que un nuevo hecho justifique la publicación de un boletín especial.
- 8'00 La presión sanguínea es de 115 y el pulso de 130 pulsaciones por minuto. El empeoramiento, aunque progresivo, es lento.
- 8'10 Se anuncia que el Pontífice está consciente y que sufre.
- 11'00 Radio Vaticano reanuda sus interrumpidas emisiones. "No hay nada nuevo que añadir", es el primer anuncio del locutor.
- 12'00 Se acentúa el estado de sopor del Vicario de Cristo, por lo cual es necesario el empleo de calmantes.

T a r d e

- 13'50 La tensión del Santo Padre ha descendido a 95.
- 14'30 Radio Vaticano ha declarado que las oraciones constituyen ahora el único alivio que puede ofrecerse al Padre Santo.
- 16'40 Un portavoz del Vaticano anuncia que "el fin está muy próximo".
- 17'00 Se anuncia que el Papa tiene una mano azulada.
- 17'30 Entra en la cámara papal el cardenal camerlengo de la Iglesia, monseñor Masella, y sale, llorando, el arzobispo de Manfredonia, monseñor Cesarano.
- 18'45 Se informa que el Papa está sin conocimiento y se extingue lentamente.
- 19'49 Su Santidad el Papa, Juan XXIII, deja de existir.

El médico del Papa



ROMA.—El profesor doctor Antonio Gasbarrini, médico personal del Padre Santo, al que ha atendido en los difíciles últimos momentos de su vida. Se dice que fue sacado enfermo de las habitaciones de Su Santidad. (Foto "Parameche")

Dolorosísima impresión en España

Se declaran diez días de luto nacional

Telegramas de Su Excelencia el Jefe del Estado y del Gobierno

TELEGRAMA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

El Jefe del Estado español ha dirigido a Su Eminencia Reverendísima el cardenal camar-

lengo de la Santa Iglesia Católica, con motivo del fallecimiento de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, el siguiente telegrama:

«A Su Eminencia Reverendísi-

ma el cardenal Aloisi Masella, camerlengo de la Santa Iglesia Romana, Ciudad del Vaticano.

Profundamente conmovido por la muerte de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, cuyo magisterio permanecerá como segura inspiración para el buen gobierno de los pueblos, participo a Vuestra Eminencia Reverendísima mis personales sentimientos de condolencia por el luto que aflige a la Iglesia.

Al evocar la Aterrenal bondad de tan querido y llorado Pontífice, he sido altamente su agrada púrpura.

Francisco Franco, Jefe del Estado Español.

DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

El ministro de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella, remitió a Su Eminencia Reverendísima el cardenal camerlengo de la Santa Iglesia Romana el siguiente telegrama:

«En nombre del Gobierno español y en el mío propio, elevo a Vuestra Eminencia Reverendísima los sentimientos de la más viva condolencia por la muerte del augusto Pontífice, Su Santidad Juan XXIII.

Su bondad pastoral y sus clarividentes enseñanzas han ganado para su egregia figura la admiración del mundo y la devoción de todos los cristianos.

Reiterándole estos sentimientos, que comparten todos los españoles, he sido devotamente su agrada púrpura. Fernando María Castiella, ministro de Asuntos Exteriores.

DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

MADRID, 3.—El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ha enviado, en nombre de los em-

presarios, técnicos y obreros españoles, un telegrama de condolencia al secretario de Estado del Vaticano, en el que expresa el profundo sentimiento del mundo laboral español por la muerte de Su Santidad el Papa, Juan XXIII.

(Pasa a la última página)

Comunicación de nuestro prelado

Al comunicaros la desgarradora noticia de la muerte de nuestro amadísimo Padre el Papa, Juan XXIII (g. h), con el corazón enlutado y los labios temblando de dolor, os pedimos y mandamos:

Primero.—Que a impulsos de nuestro amor filial ofrecáis sufragios y oraciones por el alma de nuestro Padre común, concediéndonos desde ahora 100 días de indulgencias por cada uno de esos actos.

Segundo.—Que a partir de hoy y hasta el de las solemnes exequias en el Vaticano, las campanas de todas las iglesias doblen a muerto durante diez minutos a la mañana y a la tarde en torno a las horas del rezo del Angelus.

Tercero.—Que en todas las Parroquias de la diócesis se celebren y ofrezcan solemnes funerales, autorizando desde ahora a todos los párrocos para que puedan celebrarlos en las horas vespertinas litúrgicamente hábiles.

Cuarto.—Que en nuestras Iglesias Catedrales de Calahorra, La Calzada y Logroño se ofrezca solemnisimo funeral, que Nos mismo, Dios mediante, celebraremos de Pontifical en los días y a las horas que oportunamente se anunciarán.

Quinto.—Rogamos encarecidamente a nuestros amadísimos Hermanos en el sacerdocio que ofrezcan fervorosas misas por el Papa.

Sexto.—A todos nuestros amadísimos hijos recomendamos vivamente que eleven preces al Altísimo para que sea pronto una realidad el testamento espiritual del Papa que acaba de fallecer: "Ut omnes unum sint", que todos sean uno.

LABILLO, Obispo de Calahorra, La Calzada y Logroño.

COMENTARIO INTERNACIONAL

UNA SOLA NOTICIA

Conferencias, satélites, declaraciones y espías ceden hoy el paso a un acontecimiento de mucha mayor importancia. Millones de seres sienten en lo más íntimo de su corazón el dolor por la pérdida de un ser tan querido. El Papa, representante de Jesucristo en la Tierra, es el encargado de recordarnos constantemente la "Buena Nueva", ese mensaje de Paz que trajo Jesucristo y que nos dejó hasta la consumación de los siglos: "La paz os dejo, mi paz os doy". Y el Vicario de Cristo es hombre de paz por excelencia.

Los acontecimientos de todos los días suelen amenazar con tremendas conflagraciones. Incluso en sucesos sin importancia se dan síntomas de división y de lucha. Pero éste de hoy, 4 de junio de 1963, es día de paz y de esperanza. El Papa ha muerto, pero sus hijos están contentos de él. A pesar de sus años, quiso desde el primer momento trabajar por Cristo y por la Iglesia, solucionar para todos los cristianos problemas planteados desde siglos atrás. Ha muerto "al pie del cañón", como suele decirse, trabajando, luchando por que todos los hombres vivamos en paz, unidos en Cristo y en su Iglesia.

A. G. Roncalli, despojado ya de todos los atributos de la alta dignidad para la que fue elegido por el Sacro Colegio Cardenalicio, se habrá presentado ante el Juez Supremo con las manos llenas, sonriente, con rostro sencillo y dulce al tan simpático Pastor, todos le querrán, buenos y malos, católicos y no católicos, altos y bajos.

La propia vida de Juan XXIII, incluso sin encíclicas, Conclaves, audiencias ni silla gestatoria, fue siempre un testimonio vivo de bondad, de amor. Ahora, desde el cielo, rezará también por nosotros, para que seamos buenos cristianos, para que sepamos, como él, trabajar por la paz hasta el fin.

VENTANA A LA CALLE

Ahora, a lo que parece, nos toca estar en remojo. Como los garbanzos para que luego salgan tiernos y mantecos. Sino que nosotros no aspiramos a convertirnos en el ingrediente principal de un buen cocido, carambita.

Va a ser cosa de empezar a tomar en serio las afirmaciones jocosas de quienes sostienen que los barraqueros traen agua. También esto uno han acertado. Ya hay instaladas — y funcionando a pleno ruido y volumen — una porción de barracas, carrouseles y atracciones en lo que ha de ser "el real de la feria" de nuestras fiestas "bernabeas". Y en cuanto "la ciudad de tablas y lona" ha comenzado a dar señales de vida, ¡el diluvio!

Llovió el sábado, con discreta timidez, por la tarde. Pero, en cuanto cayó la noche, la lluvia, por no ser menos, cayó también en forma tal que, a eso de las diez o diez y pico, nadie le discutía ya el bien ganado rango de auténtico y furiosísimo aguacero. Y así continuó, sin tener un ápice de su sañuda obstinación, hasta casi la medianoche. No pocos confiados logroñeses, sorprendidos por la tromba líquida sin hallarse debidamente protegidos para hacerle frente, hubieron de replegarse desordenadamente a Portales, a los cafés y demás establecimientos públicos. Y allí permanecieron, contemplando con ojos melancólicos como la tupidísima cortina líquida caía y rebotaba sobre el asfalto, en un irracundo intento de perforarlo. Cuando se convencieron de que la tibia para largo y ante el fundadísimo temor de que la celda se estaría quedando fría, muchos se lanzaron a la sobrecogedora aventura de ganar sus hogares a cuerpo llímpico...

Pues anda que, el domingo, a eso del mediodía, además de otra catarata de espanto, las nubes tuvieron el atrevimiento de apedrearnos con una granizada la mar de decentilla. Dicen que, como cayó tan copiosamente mezclada con agua, el daño no habrá sido demasiado grande en los campos. Menos mal, que la cosecha es lo primero.

Ayer, lunes, no llovió tanto. Alguna chaparradilla suelta que otra. Pero seguimos con un cielo bajo, plomizo, cejudo, preñado de húmedas amenazas. Y, a todo esto, San Bernabé, ahí, en la estación inmediata, pidiendo vía libre. ¡Te digo yo...!

Decididamente, nos ha llegado la vez de ponernos en remojo. Como los garbanzos, decíamos al principio, quizá de un modo poco inclinado. Porque si a los garbanzos los remojan tan furibunda y desconsideradamente, ya habrían elevado, a estas horas, su más enérgica protesta. Y con muchísima razón, señores.

Menos mal que, de aquí a las fiestas "bernabeas", todavía nos queda una semana. Mal tontada, pero que abre cierto margen a la esperanza.

A ver si al diablito tempesto le da por rectificar a tiempo y, durante los días festivos, nos permite meternos en jolgorio tan concienzudamente como ahora andamos metidos en agua.



Caso ayer atestado por la Hucha Popular:

Un envase de grageas de "Epidosin Compositum", para un enfermo necesitado. Importe, ochenta y ocho (88) pesetas. De aportaciones, hemos recibido:

Noventa y cinco (95) pesetas de los entusiastas directivos y preparadores del Club de Fútbol local "Atlético Riojano", en el aniversario de su fundación. ¡Enhorabuena y que siga el ardor deportivo por muchos años!

Cincuenta (50) pesetas de los emolumentos que, por el desempeño de su cargo en la plaza de toros, nos entrega siempre un buen amigo.

Diez (10) pesetas de "Un riojano".

Y quince (15) pesetas de "Otro riojano", por no ser menos.

A todos muchísimas gracias.

Con lo consignado, el fondo general, que estaba el domingo en las quinientas setenta y tres (573) pesetas, pasa hoy a las seiscientos cincuenta y cinco (655).

DECORE SU HOGAR CON...

Lámparas ESCOBAR

FABRICA Y EXPOSICION: JUAN LOBO NUMERO 3.

PROXIMA APERTURA

CARROCERIAS PAJARES

REPARACION DE TODA CLASE DE VEHICULOS, CHAPISTERIA, FINTURA Y TAFICERIA CALLE CAMPA NUM. 2.

Laboratorio farmacéutico

Necesita representante bien introducido entre la clase médica. Escribir ampliamente al Sr. MAYO. Apartado 114. — MADRID

Compañía Telefónica Nacional de España

Se admiten solicitudes para ingreso en esta Compañía Telefónica de alumnos mecánicos y peones de redes. Razón, General Mola número 8 (Edificio de Telefonos). Oficina de Colocación. Referencia número 5.402.

LA VIDA EN LA CIUDAD

El rápido Zaragoza-Bilbao circulará todos los domingos en ambas direcciones

Durante la semana no hay alteración

El tren rápido número 111 de Zaragoza a Bilbao circulará todos los domingos entre el 2 de junio y el 20 de octubre de 1963, ambas fechas inclusive, además de seguir circulando todos los martes, jueves y sábados. El tren rápido número 112 de Bilbao a Zaragoza circulará todos los domingos comprendidos entre el 2 de junio y el 20 de octubre de 1963, ambas fechas inclusive, además de seguir circulando todos los lunes, miércoles y viernes.

SUCESOS LOCALES

Fallece repentinamente en la vía pública

En las primeras horas de la tarde del pasado domingo, cuando circulaba por la calle General Mola, un anciano, al llegar a la altura del Excmo. Ayuntamiento, se sintió repentinamente indisputado, con pérdida de conocimiento, lo que motivó su caída. Rápidamente fue recogido y, en un coche que accidentalmente pasaba por allí, fue llevado al Hospital Provincial, pero, desgraciadamente, cuando llegó al benéfico establecimiento no pudo hacer otra cosa que certificar su defunción. De momento, no pudo precisarse quién era la víctima por carecer de documentación que permitiera identificarlo, pero en la mañana de ayer pudo ser reconocido por un hermano político del fallecido, indicando se trataba de Gabino Urbina Martínez, de 70 años, casado, natural de Miranda de Ebro (Burgos) y domiciliado en nuestra capital en el Camino Viejo de Lardero, letras M. R., segundo. Era jubilado de la «Renfe».

Se incendiaron unos cables de conducción eléctrica

Aproximadamente a las diez de la noche pasada, bien porque se estableciera un corto circuito o por alguna otra causa, se produjo un espectacular incendio en los cables de conducción de energía eléctrica en un poste situado frente al Gran Casino, en la antigua plazoleta de la estación, lo que motivó una gran aglomeración de curiosos, sin ninguna consecuencia desagradable.

La Rioja en el B. O. del Estado

(1-6-1963)

AUTORIZACION DE LA SUBASTA DE CONDUCCION DE AGUAS, DISTRIBUCION Y SANEAMIENTO EN ABALOS

Se ha autorizado al ministro de Obras Públicas para celebrar la subasta de las obras de conducción de aguas para abastecimiento, distribución y saneamiento de Abalos (Logroño) por su presupuesto de contrata de dos millones quinientas cincuenta y tres mil seiscientos treinta y ocho pesetas setenta y cinco céntimos, de las que son a cargo del Estado dos millones noventa y siete mil cuatrocientas noventa y tres pesetas cinco céntimos, que se abonarán en dos anualidades.

COLEGIO DE ENSEÑANZA MEDIA NO OFICIAL, FEMENINO, EN MIRANDA DE EBRO

Ha sido clasificado como reconocido de grado elemental, con alcance y efectos que para

Petición de mano

Por los señores de Landaluce (don Florencio) y para su hijo Ignacio, el pasado domingo fue pedida a los señores de Esteban (don Jesús) la mano de su encantadora hija Rosa Mary.

Tan feliz acontecimiento fue celebrado con una grata fiesta familiar, en el curso de la cual quedó fijada la fecha de la boda para la primera quincena del próximo julio.

Enviamos nuestra muy cordial felicitación al futuro matrimonio y respectivas familias, ambas de nuestra particular estimación.

La Ciencia necesita medios que el hombre posee. ¡Ayúdanos y te ayudaremos! ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER. Domingo nueve de junio.

dicha categoría y grado académicos establecen las disposiciones vigentes, el Colegio de Enseñanza Media no oficial, femenino, "Hijas de San José", establecido en Miranda de Ebro.

Eliseo Martínez Aróstegui

REANUDA SU CONSULTA A PARTIR DEL DIA 1.º DE JUNIO (C. S. P. núm. 223)

F. SANTAOLALLA

PEDIATRA-FUERICULTOR De la Escuela Profesional de Pediatría y Buercultura de Madrid

Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6 Avda. de Portugal, 3. 1.º. Teléfono 47-45 (C. S. P. núm. 340)

LAMPARAS PORTATILES APLIQUES El mayor surtido en todos los estilos



OSABA Electricidad General Mola 19 a 21 LOGROÑO

AGENDA DEL DIA

Hace 25 años

SABADO, 4 DE JUNIO DE 1938

EN ESPAÑA

La parte oficial de guerra daba cuenta de que continuaban las jornadas victoriosas del Ejército español en todos los frentes y que en el sector de Trémp los rojos fueron rechazados con muchas bajas. En el frente de Castellón fue topada una compañía entera y 136 milicianos se pasaron a las filas nacionales. —El Gobierno nacional publicó una declaración diciéndole que no aceptaría como fin de la guerra sino la rendición sin condición del enemigo.

EN LOGROÑO

El pasado día tres, la jurisdicción hizo una sentidísima demostración de duelo en el aniversario de la muerte del glorioso general Mola, jefe adoptivo de la ciudad. —El "Boletín Oficial del Estado" publicó un decreto del Ministerio de Organización y Acción Sindical por el que se sustituirán por Magistraturas de Trabajo los Juzgados Mixtos y Tribunales Industriales.

Hace 50 años

Don Julio Rey Pastor obtuvo en oposición, por voto unánime del tribunal, la cátedra de Análisis Matemático de la Facultad de Ciencias de la Universidad Central. —En los exámenes del Instituto obtuvieron la calificación de sobresaliente en Geografía General de España David Torrecilla, Antonio Irujo y Javier Irujo; en Lengua Castellana, Jaime Echevarría y Victor Iturralde; Nociones de Aritmética y Geometría, Javier Irujo y Félix Maiz; Caligrafía, Félix Echanove y Luis Rodrigo; Religión, primer curso, Blas Pascual.

Se acordó celebrar una novatada para el día de San Bernabé con seis novillos para los diestros Posada y Belamonte, a los precios siguientes: Delantero de grada, siete pesetas; asiento de grada, 4'50; talanquera, siete; tendido, 2'75; media entrada, 1'50; sol, delantera gradas tres pesetas; palco corrido, dos; y media entrada, 1'25 pesetas.

—Tras brillantes oposiciones, ingresó en la Judicatura nuestro paisano don Adolfo Fernández Moreda.

—En Beti Jai jugaron un partido de pelota Aspíroz y Aranguren contra Zúñiga y Echevarría, ganando los primeros por siete tantos a 30. Después jugaron Aboitiz y Campos contra Larrañaga y Echezarreta, ganando los primeros por diez tantos a 33.

—Las temperaturas del día en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol, 25'1 grados; a la sombra, 20, y mínima, 10'7 grados.

Un dibujo o pintura por... **JALON** ESTUDIO FOTOGRAFICO

BACHILLERATO ELEMENTAL Y SUPERIOR PERITAJES — IDIOMAS — TAQUIGRAFIA Cursos intensivos de verano

Centro de Estudios «FORJA»

General Mola, 37, 2.º. Teléfono 1859

MUEBLES METALICOS PARA OFICINA

RONEO

VARA DE REY, 41. — LOGROÑO. — TELEFONO 1539.

FABRICA DE MALETAS, RICARDO

Reparaciones, carteras, Cubetas fibra, Bolsos-señora y cinturones caballero GENERAL MOLA, 67. — TELEFONO 2325

SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Día III de la Octava. Francisco Carracciolo, id.; Estililo y Quirino, y Saturnina, vg. 1 Cl. rojo. Misa pr. sin or. imp. Secuencia, Cr.; Prf. cona. y Hano Igitur propios.

SANTOS DE MAÑANA.—Día IV de la Octava. Bonifacio, ob.; Sancho, Florencio, Nicano y Zenaida, mrs. 1 Cl. rojo. Misa pr. sin or. imp. Secuencia Cr.; Prf. cona. y Hano Igitur propios.

MISAS VESPERTINAS

[EN DIAS NO FESTIVOS]

Santiago, Santa Teresita y Valvanera, a las siete y media; San Bartolomé, a las ocho menos cuarto; Redonda, Carnelitas, Corazón de María y El Salvador, a las ocho.

NATALICIOS

Nueve fueron las inscripciones de nacimiento verificadas ayer en el Registro Civil. De ellas, cinco correspondieron al género masculino y cuatro al femenino. Los nombres impuestos a los recién nacidos fueron: José Ramón, hijo de D. Ramón Santomé y de doña Vega Villa-

Notas y avisos

LIBRAMIENTOS

En la Depositaria de la Diputación se hallan puestos al pago los siguientes libramientos:

Elias Baños, señor presidente Club D. Tardio, Electricidad Guerra, Gumersindo Cerezo, Bacaladera Española, Telesforo Barbi, Pablo Labarga, Productos Mendoza, Mariano Sáinz, Deportes Nuria, Ezequiel Mayoral, Salto del Cortijo, Pío y E. Amelvia, Nueva Instaladora Eléctrica, Hojalatería La Moderna, Garaje Española, Taller Eléctrico Pinedo, Garage Gran Hotel, Auto Baesa, Javier Nafarrate, Epifanio Martínez, Quintín Martínez, Barandiarán, Bazar Sanitario Morgabe, Comercial Rojas, Centro Farmacéutico Vizcaíno, Comercial Farmacéutica, Muebles Perras, Bernabé Azpurgua, Lorenzo Besada, Victoria Martínez, Fábrica de Hielo La Alemana, Juan Martínez, Bodegas Los Tinos, Antonio Azpurgua, Jefatura Provincial de Sanidad, Foto-Cine Albe, Román Vallejo, Agrícola Enológica, Anguiano Hijos, Juan M. Martínez Francia, Carmelita Rituerto, Dionisio Muñoz, Claudio Gil, Hijos de Pablo Martínez, Radio Luz, Jaion Mendiri, Maderas Asfe, Fortunato Redón, Casa Bergasa, Transportes Cambra, Félix Balanza, Vitícola Agro-Industrial, Marrodán y Nezola, Anastasio Arenzana, Vda. de Joaquín Martínez, Droguería Muro, Vda. de Santo Ochoa, Alfredo Angulano, Ferrería La Inglesa, Belusú y Labra, Tribunal de Menores de Logroño, Valentín Ruiz, La Espétera Logroñesa, T. Sáenz y Cía, Marco y Ramírez, Vda. de Roque Medel, Millagros Andollo, Bernardo Espia, Antonio Davallo, Electricidad Dosas, Elias Riv. Imprenta Moderna, Taller poróm, Tomás Liach, Pedro Vancó, Mosalcos Tres, Aureliano Juan, Angel Burgos, Electricidad Osaña, María Dolores Martínez Zanorta, Talleres Valdantós, Laureano Revuelta, Miguel Gómez Alecha.

CUPON PRO-CIEGOS Número premiado ayer **964**

LIBRA PRECISA CAMISERAS y APRENDIZAS FIJAS Oficina de Colocación. Referencia número 5.391

La misa que a las ocho de la mañana se celebre mañana, día 5, en la capilla de la Residencia Sanitaria, y las que se celebren a las ocho de la tarde, los días 6 al 14, en la Iglesia Parroquial del Corazón de María, serán aplicadas por el alma del

Rvdo. Padre Manuel zarantón Soldevilla (Q. E. P.)

(Capellán de la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad y Consiliario de la Hermandad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro de Funcionarios del Instituto Nacional de Previsión) que falleció el día dos de junio de 1963.

La Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión y Hermandad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, agradecerán la asistencia y sufragios por el alma del finado.

ALIANZAS BODA JOYERIA JUANITO SAGASTA, 12.

OLMOS SAGASTA, 7. SOMBREROS DE SRA.

OLMOS SAGASTA, 7. CONFECCIONES PARA NIÑOS

OLMOS SAGASTA, 7. CONFECCIONES PARA CABALLEROS

OLMOS SAGASTA, 7. COFECCIONES PARA SEÑORA

OLMOS SAGASTA, 7. PROXIMA APERTURA

OLMOS SAGASTA, 7. PROXIMA APERTURA

OLMOS SAGASTA, 7. EQUIPO DE NOVIA

EL TIEMPO, AYER

DOMINGO

Máxima, 19,8, a las 18:20; mínima, 10,6, a las 12:20 de la mañana, y media, 15,2. Agua recogida, 81 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica, 721,7. Humedad relativa: Máxima, 93 %, a las 6, y mínima, 45 %, a las 17:20.

LUNES

Máxima, 18, a las 12:30; mínima, 9,6, a las 7 de la mañana, y media, 13,8. Agua recogida, un litro por metro cuadrado. Presión atmosférica, 722. Humedad relativa: Máxima, 84 %, a las 8, y mínima, 50 %, a las 12:30.

Enlace Ozaeta - Ugarte



La señorita Rosa Mary Ugarte Martínez y don José María Ozaeta Berceo, que el pasado sábado día uno contrajeron matrimonio en la Catedral de la Redonda.

LA VIDA EN LA CIUDAD

Colonia Infantil «Nuestra Señora de Valvanera»

Ayer comenzaron los turnos de verano con 80 niños que integran el primero de 1963, en la espléndida Residencia de Nalda, a expensas de la

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza Aragón y Rioja



A las diez de la mañana de ayer, y en los autobuses dispuestos por la entidad benéfico-social Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, salieron desde su domicilio social, donde se produjo el acostumbrado y simpático acontecimiento, plebiscario de infantil alegría y de contento paternal, los 80 niños que integran el primer turno general de la temporada 1963, que han de disfrutar 20 días de veraneo inolvidable en la magnífica Residencia que la citada Caja tiene destinada a la altura de Nalda, dotada de las más modernas instalaciones y en un paraje maravilloso, para que sus ahorradores, los niños riojanos, vivan sus cuerpos rodeados de los más exquisitos cuidados de toda índole, bajo la vigilancia de las peneméritas religiosas Hijas de la Caridad y del personal facultativo y sanitario.

Es ésta una de las grandes obras sociales que costea la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja con verdadera esplendor, y de ahí que sean constantes las expresiones de gratitud de muchísimos padres que, sin esta labor social, no verían a sus hijos regresar rebotando salud, tras ese veraneo que ellos no hubieran podido proporcionárselos.

En la fotografía se recoge a este grupo inaugural, luciendo los moños su atuendo veraniego — también obsequio de la entidad —, y con ellos algunas de las religiosas que han de atenderlos, formando un grupo verdaderamente grato por todos conceptos.

A continuación publicamos las localidades de su procedencia y los nombres de los niños que han inaugurado la Colonia Infantil Nuestra Señora de Valvanera en la actual temporada.

- ABALOS. — Javier Garrido García.
- ALCANADRE. — César Luis Martínez López.
- ALFARO. — Francisco J. López Cruz.
- ALDEANUEVA DE EBRO. — Casto Gutiérrez Moreno, Lázaro Rodríguez Sota y Gregorio Ruiz Ocoñ.
- AUTOL. — Francisco J. Baroja Baroja y Jesús Hernández Pastor.
- BADARAN. — Carlos E. Espinosa González y José Manuel Torrero Torrecilla.
- BANARES. — Bienvenido Olaverri Ortiz y Emiliano Palacios Blanco.
- CASTANARES DE RIOJA.

Casto Gutiérrez Moreno, Lázaro Rodríguez Sota y Gregorio Ruiz Ocoñ.

BARO. — José Manuel Oteo Gómez y Francisco J. Rodríguez Alonso.

HUERCANOS. — Julián Córdoba Briones y José Ignacio Rodríguez García.

LAGUNA DE CAMEROS. — José Antonio Ramos Muro.

LEIVA. — Pablo Corcuera Fuente y Pedro Luis Fuente Villar.

LOGROÑO. — Fernando E. Alcalde García, José Miguel Barrio Gómez, José Arturo Berdejo Calabuig, Francisco Félix Calvo Santamaría, Pedro María del Campo Murillo, José María Cereceda Ruiz de Gopegui, José Vicente Daroca Pérez, Julio Fernández Castillo, Ciriano García Hillera, José Luis Gómez Martínez, Roberto Hernández Bravo, José Luis Herreras Domínguez, Pedro Ibañeta, María Santamaría, Rodolfo Jiménez Eguzabal, Félix Ignacio Millán López, Juan Manuel Montolin Prájano, José María Morales Prados, Julio Ortega Valencia, Eugenio Pascual Sáenz, Antonio Pérez García, José Gabino Peña Rubio Jesús Ignacio Rocandio Manzanarez.

NAJERA. — Raúl Aranzubia Azofra y Julio García Sáez.

NALDA. — Francisco Barrón Benito.

NAVARRETE. — Manuel Fernández Villar Arca y Luis Pascual Blanco.

NIEVA DE CAMEROS. — Jorge Vicente Ferreiro Alesanco.

ORTIGOSA DE CAMEROS. — Daniel Maza Pérez.

EL RASILLO. — José Ignacio Sánchez Sáenz.

EL REDAL. — César Sagasti Jalon.

RINCON DE SOTO. — Francisco Javier Mendizábal Llorente.

SAN ASENSIO. — Julio Ángel López Ezquerro y Pedro Sodupe Abalos.

SAN ROMAN DE CAMEROS. — Jacinto Calvo Ulecia.

SANTA ENGRACIA. — Félix Fernández Santo Tomás.

SANTURDEJO. — Agustín García Sáenz.

SAN VICENTE DE LA SONSIERRA. — Jesús Bengoa Prado y José Ramón Senés Pérez.

SORZANO. — Juan Antonio Nobajas Fernández.

SOTES. — Tomás Roque Hernández Mayoral.

TORMANTOS. — Miguel Ángel Gómez Luzuriaga.

VAREA. — José Ignacio Grandes Gil y Santos Grandes.

VENTAS BLANCAS. — José Antonio Ruiz Soto.

EL VILLAR DE ARNEDO. — José Pérez Sánchez.

APRESURESE A COMPRAR LA LOTERIA PARA EL SORTEO DEL DIA CINCO. Compre su décimo en la nueva Administración de Lotería de Gallarza, 2 HOY, ULTIMO DIA DE BILLETES

GRAN OPORTUNIDAD

En Irún, en calle muy comercial, se traspasa RAJERKA con negocio en marcha de mucho porvenir, con gran bodega, independiente, para cualquier negocio. Trato directo. Razón, Rep. Argentina, 3. IRUN (Guipúzcoa).

Gran Feria de Ganado en Logroño

Caballar, mular y asnal

Se celebrará esta tradicional Feria los días 11 al 15 de junio, ambos inclusive, en el CAMINO DE MADRE DE DIOS

Proteja sus cosechas!

con **PIRALTISOL ALGRY**

ELIMINA TOTALMENTE EL ESCABAJO DE LA PATATA Y DEMAS INSECTOS DEL CAMPO

VINICOLA AGRO-INDUSTRIAL S. L.

AVILA NAVARRA 2 11023 LOGROÑO

TOLDOS

PARA CAMION FABRICACION, REPARACION Y ALQUILER

Nieto Benito Ruiz

San Fernando, 31. Telf. 40. NAJERA

COMERCIAL JALON

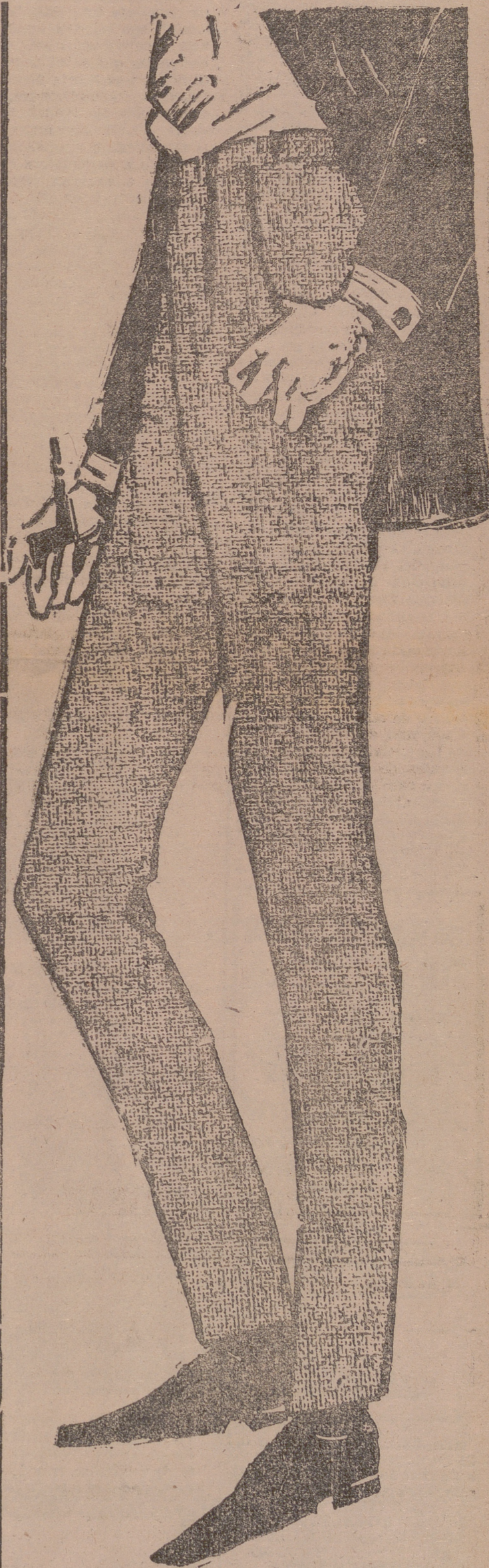
¡Ahora necesitamos investigar y perfeccionar nuestras técnicas y tratamientos! ¡Tu dinero lo puede todo! ¡Tu generosidad debe proporcionarte alegría!

ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER. Domingo nueve de junio.

D. de la Victoria - LOGROÑO

tricofin

- Pantalones niño
- Pantalones cadele
- Pantalones caballero



PARA TODAS LAS EDADES Y EN TODOS LOS MODELOS

TERVILOR - TERGAL - ESTAMBRE CANUTILLOS Y GABARDINAS DE ALGODON

tricofin

CALVO SOTELCO, 2

NUEVA RIOJA

«Aquí está todo Logroño»

Así se expresaba a la salida uno de los muchos logroñeses que asistieron el domingo a los actos de la Catedral con motivo del "Día de la Acción Católica", que se celebra en nuestra diócesis unido al "Día del Prelado".

El templo estaba completamente lleno, efectivamente.

Asistía la mayor representación posible de la ciudad. En el presbiterio figuraban los representantes del clero regular y de las Ordenes religiosas. En su trono, el señor obispo, presidía la ceremonia. Las autoridades encabezaban la gran masa de fieles.

El acto ganaba en solemnidad y participación del pueblo por el hecho de celebrarse una simple misa rezada como de costumbre, las pausadas palabras del celebrante llegaban por los altavoces a todos los rincones de la Catedral. Todo el mundo podía unirse al santo sacrificio y responder, privadamente, a las oraciones del sacerdote.

El ambiente de recogimiento y oración aumentó con las palabras del sacerdote Rvdo. Padre Velasco, S. J. No nos basta elogiar rutinariamente las actuaciones de los oradores sagrados desde el púlpito. Pero en este caso hacemos excepción a la regla para reconocer que el Padre Velasco fue claro, directo y sincero. Su lenguaje se identifica plenamente con el estilo que exige nuestro tiempo. Su sobriedad se unió a la exactitud, para lograr un estado de conciencia colectivo al final de la oración. Habría que decir solamente que, cuando prosiguió la misa, todos nos sentimos más conscientes de la llegada del Espíritu Santo, un poco más "llenos" de ese soplo que viene de lo Alto. Eramos más unidos a la Jerarquía, más unidos al Pastor diocesano, al que contemplábamos típicamente a la cabeza del pueblo fiel y espiritualmente en toda la grandeza de su misión y de su responsabilidad. Cada uno de los sacerdotes, de las autoridades, de los militantes de Acción Católica, de los católicos logroñeses estaban al lado de su obispo, dispuestos a rezar, a trabajar, a sacrificarse por Cristo y por su Iglesia.

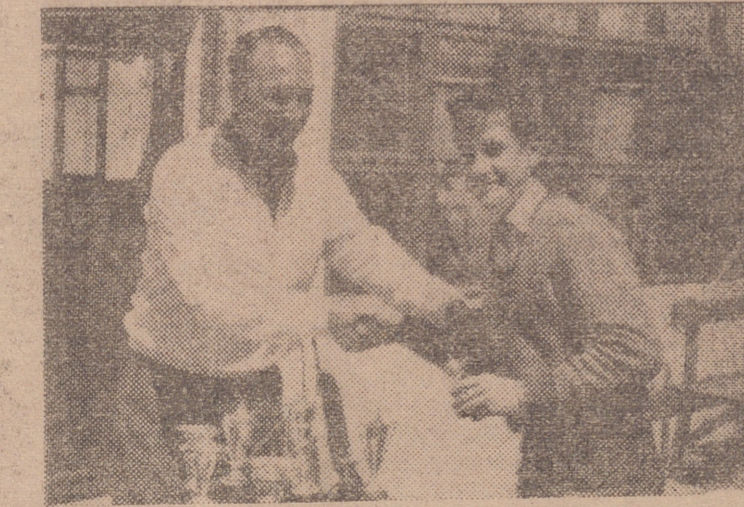
Pero lo más emotivo del acto fue su final. Las palabras del Pastor diocesano, que ofreció por el Papa aquel homenaje que se le rendía todos los años, dispuso a los fieles de las tradicionales manifestaciones de respeto y filial devoción y, después de bendecir a todos, rezó en castellano las Letanias de los Santos. Las contestaciones resonaban claras y rotundas en las grandes bóvedas del templo. Todos respondían con devoción y con plena conciencia de lo que estaban pidiendo. Cuando pedíamos que nos librara el Señor de grandes catástrofes y terremotos, en un lenguaje un tanto "chocante" con nuestra mentalidad, recordábamos esas paces en las que se suele pedir al Señor una "corta agonía". Los designios de Dios son inenarrables. Su Santidad Juan XXIII ha merecido, precisamente como privilegio otorgado a su fortaleza espiritual y a su gran caridad, una muerte lenta, llena de sufrimientos, humanamente atroz. Con ella, el Señor nos da ejemplo, a través de su siervo, del "Siervo de los siervos de Dios". Tenemos que darle gracias. De tanto sufrimiento saldrá completamente purificado el sumo sacerdote y más robusta su Iglesia.

La salida se hizo difícil. Resulta difícil abandonar la Catedral por una sola puerta cuando está abarrotada de fieles. Pero también este pequeño sacrificio pudo ofrecerse por el Papa cuando el "Ut omnes unum sint" se hacía realidad en el deseo de nuestros corazones.

Instantáneas de actualidad local



El domingo, además de llover, cayó sobre Logroño una potente granizada. Las calles de la capital aparecieron como nevadas durante algún tiempo. He aquí un aspecto de la Avenida de Navarra después de la tormenta. (Foto "Albe")



Fernando Negueruela ganó el título de campeón provincial infantil de tiro con carabina de aire comprimido. En nuestra instantánea aparece el campeón en el momento de recibir su trofeo. (Foto "Albe").

ANUNCIOS OFICIALES

Diputación Provincial

En el B. O. de la provincia número 60, correspondiente al día 30 del pasado mes de mayo, se inserta convocatoria para cubrir en propiedad, mediante concurso, la plaza de CAPATAZ DEL SERVICIO AGRICOLA de la Excmo. Diputación Provincial, dotada con el sueldo base anual de 13.000 pesetas. Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Logroño, 3 de junio de 1963. El Presidente Accidental, José María Fernández Azcona

Ayuntamiento de Logroño

SUBASTA DE TERRENO SOBREPANTE EN LA ANTERIOR, PARA INSTALACION DE ATRACCIONES DE FERIA EN LOS TERRENOS DE LA VIEJA ESTACION DEL F.C.; DE PUESTOS DE VENTA EN EL FERIAL DE GANADOS, SUBASTADORES Y DE PUESTOS DE VENTA AMBULANTE, CON MOTIVO DE LAS PROXIMAS FIESTAS DE SAN BERNABE

Por el presente, se hace saber a cuantos pudiera interesar que el día 7 del actual mes, a las once de la mañana, tendrán lugar en la Sala Capitular de este Excmo. Ayuntamiento las mencionadas subastas, con motivo de las próximas fiestas de San Bernabé.

Las condiciones para la celebración de las mismas se ajustarán a lo determinado en la Ordenanza de Exacciones número 45 vigente para el actual ejercicio y a las acordadas por la excelentísima Comisión Municipal Permanente en sesión celebrada el 22 de abril último, pudiendo examinarse en la Intervención Municipal (Negociado de Arbitrios) durante las horas de oficina.

Logroño, 1.º de junio de 1963. El Alcalde Accidental

Ayer se celebró un importante acto de afirmación sindicalista en Logroño

Pronunció un discurso el vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Rodolfo Argentería

Como estaba anunciado, ayer, a las doce y media de la mañana, tuvo lugar en el Teatro de Educación y Descanso un acto de afirmación sindical como cierre de la campaña preparatoria de las elecciones que viene desarrollándose en la provincia.

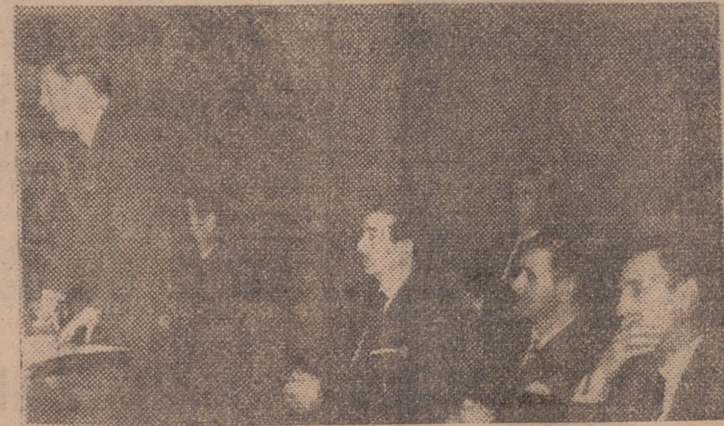
La insuficiencia del salón para dar cabida al público asistente, hizo que gran parte de éste hubiese de ocupar los pasillos laterales y vestíbulos en el momento en que fue ocupada la presidencia por el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, acompañado del vicesecretario nacional de Ordenación Económica, delegado provincial de la Organización Sindical, representaciones de las Juntas Sociales y Económicas y mandos sindicales de la provincia.

En primer lugar, hizo uso de la palabra el delegado sindical de Logroño, don José Luis García Chirveches, explicando brevemente y sencillamente la razón del acto que se celebraba y exponiendo las modificaciones introducidas en el Reglamento Municipal con vistas a una mayor agilidad y a una más amplia representación.

Resaltó el señor García Chirveches la importancia que tenía el que los trabajadores aprovecharan estas fechas, hasta el día seis, para proponer a la Junta de Elecciones Sindicales los nombres de aquellos compañeros de trabajo que estiman deben figurar como candidatos en cada empresa para la elección de enlaces sindicales.

Hizo después un resumen de las actividades que para la difusión de los trámites electorales se han llevado a cabo y, por último, presentó a don Rodolfo Argentería, miembro del Centro de Estudios Sindicales de Madrid, cuyos méritos han sido reconocidos por la Superioridad al haberle designado recientemente para el cargo de vicesecretario nacional de Ordenación Económica, siendo una satisfacción para nosotros el que fuera en Logroño la primera actuación pública del señor Argentería después de la publicación de su nombramiento.

Tras los aplausos con que fueron acogidas las palabras



Don Rodolfo Argentería durante su intervención en el acto de afirmación sindicalista celebrado ayer en Logroño. A su lado, en la presidencia, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el subdelegado provincial y el delegado provincial de la Organización Sindical. (Foto "Albe").

del delegado provincial, el vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Rodolfo Argentería, pronunció un brillante discurso.

Comenzó afirmando que, frente al desafortunado individualismo de los que optan que sus intereses comunes solamente deben preocupar a los políticos y que los ciudadanos particulares tienen bastante con ocuparse de sus privados intereses, hemos de tener conciencia de que a todos nos corresponde la colaboración en las cargas públicas y los problemas de la comunidad.

Continuó brillantemente haciendo consideraciones sobre como esta contribución al esfuerzo común lleva aparejado el sacrificio, un sacrificio que no puede ser inútil y que ha de producir sus frutos.

Muchos se preguntarán — dijo el señor Argentería — qué cauces o medios se nos dan para esta colaboración, para este esfuerzo colectivo hacia el bien común. En España tenemos una Organización Sindical a través de la que podemos y debemos influir notoriamente en la política social y en el desarrollo económico del país.

NO REALICES EL ADELANTAMIENTO SIN PLENA SEGURIDAD

Hizo el vicesecretario nacional un resumen de las realidades sindicales españolas y trazó un esbozo de lo mucho que los españoles hemos de colaborar

Para el éxito del Plan de Desarrollo y de las posibilidades que para esta colaboración ofrece la Organización Sindical.

Para ello — continuó el señor Argentería — es preciso que se nos abra la puerta el máximo interés en nuestra vinculación al sindicalismo y por la calidad de quienes van a representarnos en los senos y en multitud de organismos y entidades donde la Organización sindical está presente. Otra cosa sería un grave pecado de omisión que bien podría producir el fracaso de una tarea que nos podrían echar en cara nuestros hijos.

Una gran ovación acogió las últimas palabras del discurso, cuyo contenido, bien apropiado de interesantes ideas, resultó imposible de recoger en esta simple reseña.

El Excmo. señor gobernador civil dio por terminado el acto en medio del mayor entusiasmo.

Contaba la extinta 78 años

NECROLOGICAS

A los 77 años de edad, dejó de existir el pasado domingo en nuestra capital el Rvdo. P. Manuel Zarantón Soldevilla, misionero del Inmaculado Corazón de María y capellán de la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad, misionero sacerdotal que desempeñaba con paternal abnegación y en la que había sabido captarse el respetuoso afecto tanto de los asistentes como del personal todo del establecimiento, por lo que la muerte de tan ejemplar religioso ha causado hondo sentimiento de dolor.

Que el Señor le haya acogido en su seno, y reciban la Comunidad del Corazón de María y el personal todo de la Residencia, el testimonio de nuestro pésame más sentido.

En su residencia de Madrid falleció también el pasado día dos, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, doña Juana Sáenz Morga, viuda de don Baldomero Moreno, prestigioso industrial chacoense.

de edad y era estimadísimo por sus virtudes, no sólo por la seriedad de sus convenciones, sino en toda la comarca, como el caso de manifiesto en el momento del sepelio, verificado ayer. Descanse en paz, y reciban sus apenados hijos, doña Carmen, doña Teodora, doña María, don Felipe, don Samir, doña Ana María; hijos políticos, don Felipe Martínez, doña Juanita Rioja y don Juan Pío; hermana, doña Encarnación; hermanos políticos y demás familia, la expresión de nuestra sentida condolencia.

Ayer, a la avanzada edad de 83 años, entregó su alma al Señor nuestro convecino don Vicente Barragán Orive, que contaba del afecto de sus numerosos amigos, entre los cuales ha sido su muerte muy sentida. Con tan triste motivo, expresamos a sus apenados hijos don Julio, don Vicente y doña Victoriana; hijos políticos, don Anacleto Ocoñ y doña Marcella Melón; hermana, hermana política y demás deudos nuestra participación en su dolor.

ARMARIO S DE COCINA
para colgar, todas las medidas y colores
INDUSTRIAS JUAN C. ORTIZ VELEZ DE GUEVARA, J. C.
(Junto a la Parroquia de Valvanera)

DISCOS PRIETO

fidecuya
Cédula de ahorro progresivo
Resultados de los sorteos del 31 de mayo de 1963, celebrados ante don Juan Váñez de Goytisoalo, Notario de Madrid.

AMORTIZACIONES TOTALES

1.º sorteo núm. 1.660	3.849
2.º " " " " " "	" " " " " "

AMORTIZACIONES PARCIALES

1.º núm. 1.668	6.º núm. 0.512
2.º " " 1.430	7.º " " 4.919
3.º " " 9.402	8.º " " 0.899
4.º " " 3.545	9.º " " 4.398
5.º " " 0.684	10.º " " 5.453

Pida información a: **FIDEUCAYA, S. A. E.** Calle de Alcalá, 79. MADRID. Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España.

Peatón, en las carreteras circula por tu izquierda. Así verás el vehículo que se te acerca de frente y evitarás que te arrolle el que avanza a tu espalda.

†
LA SEÑORA
Doña Petra Baquerín Ruiz
Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad habiendo recibido los S. S. R. I. P.
Su resignado esposo, don Maximino Rodríguez; hija, Tomasa; hermanos, Enrique, Felipe, Antolina, Rosa, Marcelo, Milagros y Sabina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por su alma.
Logroño, 4 de junio de 1963.
Iglesia Parroquial: Santa María de Valvanera.
Funeral y Misa de Requiem: HOY, MARTES, a las 10.
Casa mortuoria: Carretera del Cristo, R. B. (Camino de la Guillerma).

†
EL MUY RVDO. PADRE
Manuel Zarantón Soldevilla
Misionero Hijo del Inmaculado Corazón de María, Capellán de la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad
FALLECIO EL DIA 2 DEL CORRIENTE, A LOS 71 AÑOS DE EDAD
confortado con los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad
R. I. P.
El Muy Rvdo. P. Provincial, Robustiano Fernández Valbuena; H. P. Superior y Párroco y Comunidad del Corazón de María, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.
Logroño, 4 de junio de 1963.
IGLESIA PARROQUIAL. — Corazón de María.
FUNERAL, MISA DE REQUIEM Y EXEQUIAS DE CUERPO PRESENTE. —
Se celebraron en el día de ayer.

†
EL SEÑOR
Don Vicente Barragán Orive
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD
habiéndose recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.
Sus resignados hijos, don Julio, don Vicente y doña Victoriana; hijos políticos, don Anacleto Ocoñ y doña Margarita Melón; hermana, doña Gregoria; hermano político, don José María Rodríguez; nietas, biznietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.
Logroño, 4 de junio de 1963.
IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MARTES, a las ONCE.
CASA MORTUORIA. — Muro de Cervantes, 11.
El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Burgo de Osma ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

†
EL MUY RVDO. PADRE
Manuel Zarantón Soldevilla
Misionero Hijo del Inmaculado Corazón de María, Capellán de la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad
FALLECIO EL DIA 2 DEL CORRIENTE, A LOS 71 AÑOS DE EDAD
confortado con los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad
R. I. P.
La Comunidad de Religiosos, Médicos, Enfermeras y Personal Auxiliar de la Residencia Sanitaria "Antonio Cello Cuadrado", participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.
Logroño, 4 de junio de 1963.
IGLESIA PARROQUIAL. — Corazón de María.
FUNERAL, MISA DE REQUIEM Y EXEQUIAS DE CUERPO PRESENTE. —
Se celebraron en el día de ayer.

S. S. EL PAPA, HA MUERTO

Clausura de los actos conmemorativos del nacimiento de fray Junipero Serra

(Viene de primera página)

Misioneros del Sagrado Corazón, que ha sido designado obispo de Viana (Brasil).—Efe.

APARENTE IGNORANCIA EN LA CHINA COMUNISTA

TOKIO, 3.—Aparentemente, la enfermedad del Santo Padre permanece ignorada en la China comunista.

No se tienen indicios en esta capital de que se haya producido manifestación pública alguna en Pekín sobre la agonía del Sumo Pontífice. Al parecer, estas manifestaciones de simpatía y adhesión al Papa no están permitidas tras la "cortina de bambú".—Efe.

PERSONAS QUE RODEABAN AL PAPA EN EL MOMENTO DE EXPIRAR

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—En el momento de su muerte, el Papa Juan XXIII se hallaba rodeado del cardenal secretario de Estado, monseñor Cicognani; de su confesor, monseñor Cavaena; de su secretario particular, monseñor Capovilla; del sustituto de la Secretaría de Estado, monseñor Dell'Acqua; de sus hermanos Saverio, Luigi y Alfredo; de su hermana, Assunta; de las dos religiosas sobrinas suyas y de su sobrino monseñor Giovanni Bettina Roncalli.

Estaban presentes también, en oración, las religiosas al servicio del Padre Santo, sor Gesuina, sor María, sor Luigia y sor Lucilla. Los hermanos Guido y Paolo Gusso, ayudas de cámara y el religioso asistente Federico Bolletti, enfermero de Su Santidad, se encontraban asimismo en la cámara pontificia en el momento de producirse el tránsito.—Efe.

El Concilio Ecuménico, suspendido

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—El Concilio Ecuménico ha quedado suspendido según anuncia el portavoz de Prensa del Vaticano, tras confluencia con carácter oficial el fallecimiento del Padre Santo.

Ceremonial que sigue al fallecimiento

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—Se recuerda que el Papa es el único hombre del mundo que muere ceremoniosamente. En una perfecta combinación de ternura cristiana y de etiqueta española se desarrolla un raro ceremonial en el que los momentos y personajes más importantes son los siguientes:

- 1.—A una señal del médico que está a la cabecera del lecho pontificio, un camarero secreto sitúa un cirio encendido y una pequeña pila con agua bendita, mientras empieza la recomendación del alma del Pontífice con el «Proficiscere anima christiana» (Parte, alma cristiana), dándose también lectura al relato de la Pasión del Señor.
- 2.—Como representante de la ciencia humana, el médico, que sigue a la cabecera del Pontífice, es quien ha de decir que el Papa ya no existe. En ese momento, los penitenciaros encargados de amortajar a Su Santidad se aproximan al lecho y, suavemente, cierran los párpados del Padre Santo y extienden sobre sus facciones un lienzo blanco.
- 3.—Mientras el médico extiende el correspondiente certificado de defunción, que irá destinado a los archivos del Vaticano, el cardenal Aloisi Masella, en su calidad de camarero del Sacro Colegio, se sitúa ante el lecho e indica a los penitenciaros que descubran el rostro del Pontífice. Con fuerte voz, llama al Papa por su nombre de pila, con el que fue bautizado, hasta tres veces. Al no recibir contestación, el cardenal camarero se vuelve a los asistentes y solemnemente declara: «Vere, Papa mortuus est» (El Papa está muerto verdaderamente).
- 4.—Inmediatamente caerá de rodillas para recitar el salmo que todos los presentes repiten: «De profundis clamavi ad te domine».
- 5.—El maestralesa presenta después en una bandeja el cardenal Masella el anillo del Pontífice fallecido, anillo que será la primera reunión de cardenales —dentro de una hora— será destruido.
- 6.—Al mismo tiempo, el cardenal canciller ordena a la Cancillería que le traigan la matriz de las bulas y, ante los jefes de servicio, hace raspar el nombre del Papa muerto en el revés del cuño, por lo que no puede enviarse ninguna carta pontificia hasta la elección del nuevo Pontífice.
- 7.—Otra de las grandes figuras de estos momentos es el cardenal Cento, gran penitenciaro, quien está encargado de dirigir la ceremonia fúnebre. Aporta las indulgencias que le están reservadas y que se añaden a las indulgencias particulares de las Ordenes religiosas.
- 8.—Desde la muerte del Pontífice hasta la elección del sucesor, la Iglesia queda regida por el Sacro Colegio Cardenalicio, que preside el cardenal Tisserant, como papa. Cada cardenal recibe en este espacio de tiempo los mismos honores que un Papa.—Efe.

El de Juan XXIII, el más corto pontificado del siglo XX

Su Santidad Juan XXIII ha reinado el solo pontificado cuatro años, siete meses y seis días, y ha vivido 81 años, seis meses y nueve días.

Su pontificado ha sido el más corto del siglo. León XIII reinó 25 años, Pío X, 11 años; Benedicto XV, 8 años; Pío XI, 17 años, y Pío XII, 19 años.

Es preciso remontarse a Pío VIII, que sólo ocupó el trono de San Pedro desde el 5 de abril de 1829 al 30 de noviembre de 1830, para encontrar un pontificado más corto que el de Juan XXIII.

EL CADAVER SERA EXPUESTO EN LA CAPILLA SIXTINA

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—Se cree que los restos mortales del Santo Padre serán expuestos en la Capilla Sixtina, donde les rendirán homenaje los obispos y los miembros del Cuerpo diplomático.

Este acto se realizó por última vez con ocasión de la muerte de Pío XI, pues el cuerpo de Pío XII, muerto en Castelgandolfo, fue trasladado directamente a la basílica de San Pedro.

Después de haber sido expuesto en la Capilla Sixtina el cadáver del Padre Santo, será trasladado a la basílica de San Pedro, donde podrá ser venerado por los fieles mientras se celebran los "novendiales" o exequias solemnes.

Por estar la nave central ocupada en gran parte por las tribunas conciliares, el gran catafalco coronado por la tiara será colocado en el ábside. Se está haciendo un sentido único para facilitar la afluencia de los fieles.—Efe.

DUELO EN ITALIA

ROMA, 3.—Las banderas serán puestas a media asta en Italia durante tres días por la muerte de Juan XXIII. El Gobierno italiano ha decidido igualmente que las escuelas y salas de espectáculos cierren mañana en señal de duelo.

Las autoridades italianas han dado las instrucciones convenientes para que, conforme al Tratado de Letrán de 11 de fe-

brero de 1929, por el que se rigen las relaciones entre Italia y la Santa Sede, los cardenales disfruten de absoluta libertad de movimiento en el territorio de la República y para que nadie pueda perturbar el desarrollo de las reuniones del Conclave

REVESTIDO CON SUS ORNAMENTOS PONTIFICALES

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—Se está procediendo a revestir al cadáver del Papa Juan XXIII con sus ornamentos pontificales. Sólo cuando esto se haya concluido se admitirá en la cámara mortuoria al fotógrafo oficial del Vaticano, que espera a la puerta.

Una de las primeras decisiones de Juan XXIII después de subir al trono de Pedro fue establecer que ninguna fotografía del Papa muerto pudiese hacerse antes de que sus restos mortales estuviesen cubiertos con las vestiduras pontificales.

El cadáver del Papa será trasladado a la cámara mortuoria, al salón contiguo, donde permanecerá hasta mañana a mediodía. Por la ventana de este salón el Papa solía hacer su aparición los domingos y días de fiesta a fin de dar su bendición.

EN LA CIUDAD NATAL DEL PAPA

SOTTO IL MONTE (Bergamo, Italia), 3.—Un profundo pesar ha llenado la ciudad natal del Papa al conocerse por Radio Vaticano la noticia de la muerte de Juan XXIII. Doblaban las campanas de las tres iglesias y los habitantes se retiraron a sus casas.

En las calles silenciosas, algunos campesinos lloraban y las tiendas cerraron.

SERA ENTERRADO EN LA BASILICA DE SAN PEDRO

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—El Papa Juan XXIII será enterrado en la basílica de San Pedro el próximo jueves, a las seis de la tarde, según anuncia un portavoz del Vaticano.

Desde las nueve de la mañana de ese día los cardenales y el

Cuerpo diplomático rendirán el último tributo a su cuerpo yacente en el tercer piso del Palacio Vaticano. A las seis de la tarde, los restos mortales serán trasladados a la basílica de San Pedro.

Se permitirá la entrada de los fieles a la basílica para orar junto al cuerpo de Su Santidad desde las ocho de la mañana del miércoles.

EL SACRO COLEGIO CARDENALICIO

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—El Sacro Colegio Cardenalicio que habrá de elegir al sucesor de Juan XXIII se compone, en el momento de la muerte del Soberano Pontífice, de 82 miembros. De ellos, ocho han sido creados por Pío XI, veintinueve por Pío XII y cuarenta y cinco por el Papa fallecido.

He aquí la nacionalidad de los miembros del Sacro Colegio: 29 italianos, ocho franceses, seis españoles, cinco norteamericanos, tres alemanes, tres brasileños, dos argentinos, dos canadienses, dos portugueses y un cardenal por cada país que se cita a continuación: Armenia, Australia, Austria, Bélgica, Chile, China, Colombia, Ecuador, Gran Bretaña, Hungría, India, Japón, México, Países Bajos, Perú, Filipinas, Polonia, Siria, Tailandia, Uruguay y Venezuela.

En el Consistorio del 28 de marzo de 1960, Juan XXIII se había reservado "in petto" el nombramiento de tres cardenales. Pero, al no haber dado a conocer sus nombres antes de su fallecimiento, nunca se sabrá a quiénes estaban destinados los capelos cardenales.

MENSAJES DE CONDOLENCIA

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—Poco después del fallecimiento de Su Santidad Juan XXIII, han comenzado a llegar al Vaticano mensajes de condolencia siendo la primera la del presidente italiano, Amintore Fanfani.

Entre otros muchos, se han recibido mensajes del Consejo Ecuménico de las Iglesias, que agrupa a varios centenares de millones de fieles pertenecientes a las confesiones protestantes, anglicanas y ortodoxas; del presidente de los Estados Unidos, Mr. Kennedy; de la reina Isabel de Inglaterra; general de Gaulle; Nikita Krushchev; presidente de la Alemania Occidental, Lübke; canciller Adenauer; Von Brentano; secretario general de las Naciones Unidas, U Thant; presidente de la Asamblea General de la ONU, sir Zafrullah Jan; presidente de Irlanda, Mr. Varela; reyes Balduino y Fabiola de Bélgica; el rey Hassan II de Marruecos; presidente Thonaz de Portugal y primer ministro, Oliveira Salazar.

Agradecimiento del nuncio de S. S.

MADRID, 3.—"Durante el año de estancia en España, he podido comprobar, al ponerme en contacto con las diversas clases sociales, el amor que el pueblo español tiene al Vicario de Jesucristo", ha dicho el nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, poco después de conocer la noticia de la muerte de Juan XXIII. Y añadió, entre otras cosas: "En las tristes circunstancias actuales, este amor se ha manifestado en lágrimas, en el servicio y en la oración".

"Testimonio del interés general de esta nación, tan fiel a la Iglesia y a la que el glorioso Juan XXIII ha amado con ternura paternal —ha dicho también monseñor Riberi—, han sido los mensajes enviados por el Jefe del Es-

tado y las jerarquías eclesásticas, que tan profundamente se han conmovido en esta ocasión. Se los agradezco profundamente. Y quiero testimoniar también mi agradecimiento por los telegramas y cartas llegados a la Nunciatura Apostólica desde todos los lugares de España, y de una manera especial, por el comportamiento de Radio Nacional de la Televisión y de la Prensa a cuyo abnegado servicio debemos el haber podido seguir las noticias en todo momento. Su tono de respetuosa veneración hacia la Persona del Sumo Pontífice ha contribuido a que toda la nación haya vivido con espíritu verdaderamente religioso estos largos días de angustia. España llora al Pontífice fallecido".

Se dio lectura al último mensaje enviado por S. S. Juan XXIII, que es precisamente el destinado a la conmemoración

Presidió el ministro de Información y Turismo, con el presidente del Tribunal Supremo de EE. UU.

PALMA DE MALLORCA, 3.—Han sido clausurados los actos conmemorativos del 250 aniversario del nacimiento de fray Junipero Serra, evangelizador de California, en una ceremonia celebrada en la localidad mallorquina de Petra y que presidió el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, a quien acompañaban el presidente del Tribunal Supremo de los Estados Unidos, Mr. Warren; el vicegobernador de California, los alcaldes de San Francisco, Los Angeles y Carmel, obispo auxiliar de San Francisco, varios directores generales españoles, autoridades provinciales y gran número de personalidades norteamericanas y españolas.

Comenzaron los actos con una misa mayor en la iglesia parroquial de Petra.

El vicegobernador de California hizo entrega al Museo de una de las campanas colocada por fray Junipero Serra en California, que es la primera que abandona aquel Estado.

Finalmente, en la iglesia convento de San Bernardino tuvo lugar un acto académico, que fue abierto por el encargado de Negocios de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid, el cual, después de encomiar la gesta juniperiana, leyó el mensaje enviado por el presidente de los Estados Unidos al pueblo español. «Envío mis mejores recuerdos al pueblo de España y especialmente a los reunidos en Mallorca con ocasión del 250 aniversario del nacimiento de fray Junipero Serra».

Finalizada la lectura, el ministro de Información y Turismo excusó la ausencia del cardenal Arcadio Larraona, prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, y leyó su telegrama de adhesión.

Seguidamente, el obispo de Mallorca leyó el mensaje de la Secretaría de Estado de Su Santidad, dirigido al cardenal Larraona, que constituye el último enviado en vida por el Papa Juan XXIII. Dicho mensaje, firmado por el cardenal Cicognani, comienza diciendo que Su Santidad se congratula por la celebración del 250 aniversario del nacimiento de fray Junipero y hace votos por su feliz terminación. Más tarde, dice:

"Fue en especial la caridad evangélica —y ahora la que alimentó en espíritu e impulso su afán por encontrar nuevas formas de convivencia entre las razas, política y sus traos político-sociales distintos, medios que perduran en nuestro tiempo y que constituyen ejemplo aleccionador para los hombres sedientos de paz, que regulan las relaciones entre los individuos y pueblos.

El Santo Padre, que se sien-

Gran éxito del bailarín Antonio en Estocolmo

ESTOCOLMO, 3.—El célebre bailarín Antonio y su ballet español han conseguido un destacado éxito en Estocolmo, en el curso de una serie de representaciones ofrecidas durante las fiestas de Pentecostés.

Aldo Moro sigue celebrando reuniones

ROMA, 3.—Los expertos de los cuatro partidos del centro izquierda han celebrado otra reunión bajo la presidencia del primer ministro designado, Aldo Moro, para discutir un programa para un nuevo Gobierno que ponga fin a la crisis que ya dura dieciocho días.

Se ignora cuándo Moro podrá tener preparado un nuevo Gabinete.

te, en medio de sus sufrimientos y sacrificios, más íntimamente unido a todos los fieles del mundo, desea que Vuestra Eminencia lleve el testimonio de su paterno afecto a esos amados hijos de Mallorca, a la ínclita familia franciscana y a cuantos de España y América, en particular a las autoridades eclesásticas y civiles que se han congregado en el suelo natal del ilustre misionero, a todos los cuales él envía particular bendición apostólica, que Vuestra Eminencia mismo queda autorizado a impartir en las condiciones de costumbre. Firmado, cardenal Cicognani.

A continuación, el prelado leyó un Padrenuestro, al que respondieron todos los presentes. Monseñor Lama, auditor del Tribunal de la Rota, leyó más tarde el discurso que, con el título «Fray Junipero Serra, apóstol de California», había de pronunciar el cardenal Larraona.

El presidente del Tribunal Supremo de Estados Unidos puso de relieve la humanidad de fray Junipero, que —dijo— «es tan nuestro como vuestros».

Doña Carmen Polo de Franco y su hijo, en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 3.—Procedentes de Madrid y en un avión Caravelle de Iberia, han llegado esta noche a Palma de Mallorca doña Carmen Polo de Franco y su hijo la marquesa de Villaverde. En el aeropuerto de Son San Juan esperaban a las ilustres damas las primeras autoridades de la provincia y de la ciudad.

Doña Carmen, Polo de Franco y su hijo la marquesa de Villaverde, pasarán unos días en la isla, en compañía de los señores de Alvarez Builla, primeros de la esposa del Caudillo.

Cerró el acto el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, que trazó un bosquejo biográfico del homenajeado y siguió los surcos de su gesta.

El ministro terminó diciendo: «En nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, declaro clausurados los actos conmemorativos del nacimiento de fray Junipero Serra».

Nuevos presidente del Sindicato Nacional del Seguro y vicesecretario de Ordenación Económica

MADRID, 3.—El «Boletín Oficial del Estado» de mañana, que saldrá con una orla negra en la primera página en señal de luto por el fallecimiento de Su Santidad Juan XXIII, publicará, entre otras, las siguientes disposiciones: Educación Nacional.—Decreto por el que se aprueban los Estatutos de la Sociedad General de Autores de España.

Secretaría General del Movimiento.—Decretos por los que se nombra presidente del Sindicato Nacional del Seguro y vicesecretario nacional de Ordenación Económica de la Organización Sindical a los camaradas Arturo Núñez Samper y Rodolfo Argentería García.

DON JUAN BAUTISTA GINEBRA, NUEVO DIRECTOR GENERAL DE EXPANSION COMERCIAL

MADRID, 3.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana el decreto por el que se nombra director general de Expansión Comercial de don Enrique de Sendagorta y Aramburu, se nombra para sustituirle a don Juan Bautista Ginebra Torrás.



Weedone 48
HERBICIDA SELECTIVO PARA CEREALES

Almacenes Agrícolas
Martínez-Zaporta

Avda. de Portugal número 42. Teléfono 1045.



SEÑORA: Panadería «FASAS» le dice:

- Sabe Vd. que...** Panadería «FASAS» le ofrece la mejor calidad de pan en las más óptimas condiciones técnicas y de higiene.
- Sabe Vd. que...** Panadería «FASAS» solamente vende pan en sus despachos, para que en ningún caso pueda llegar a su hogar un pan contaminado y sea éste motivo de una infección o enfermedad.
- Sabe Vd. que...** Panadería «FASAS» se ha propuesto servirle el mejor pan, darle agradables sorpresas y velar por la salud de sus consumidores.
- Sabe Vd. que...** Panadería «FASAS», en atención a sus habituales clientes, reparte todas las semanas un premio de DOS MIL pesetas, otro de MIL y otro de QUINIENTAS, todos en metálico.
- Sabe Vd. que...** Panadería «FASAS» sorteará, además, el 20 de septiembre próximo entre sus clientes: un magnífico automóvil «RENUIT-DAUPHINE» a estrenar, un frigorífico «AMERIFRIG», una cocina de gas butano «TER» de 4 fuegos y una lavadora «MARISA».
- Sabe Vd. que...** Panadería «FASAS» le recomienda que no debe perder ni un día más en degustar su pan de absoluta garantía y favorecerse de estos obsequios que prodiga, y algo más que repartirá entre todos sus clientes y que hasta llegado el momento no se hará público.

Y ahora, Panadería «FASAS» le hace las observaciones siguientes, que no puede ni quiere ocultar

Un gran porcentaje del pan que se consume en Logroño está elaborado en locales e instalaciones que no reúnen ni las más mínimas condiciones de higiene. El 40% del pan se expende en tiendas de comestibles, verdulerías, porterías, repartos a domicilio, incluso hasta en los lugares más insólitos. En las tiendas de comestibles, verdulerías, etc., la misma dependencia toca y reparte un trozo de jabón, sosa cáustica, verduras (que en ocasiones pueden estar contaminadas), etc., etc.

Los actuales repartos a domicilio a través de carros de mano, bicicletas, motocicletas y hasta con el clásico cestó debajo del brazo, todo ello muy cerca del suelo y sin defensa posible contra el polvo, el barro, los microbios y las bacterias que pululan a partir del suelo, para ser impulsados en todas direcciones por el aire.

Los vehículos de motor que llegan a nuestras vías urbanas, procedentes del ámbito nacional y extranjero, portadores de impurezas y de gérmenes que nada bueno pueden reportar.

Por si todo lo expuesto es poco, por las mismas vías circulan infinidad de animales que, en la mayoría de los casos, son portadores de enfermedades y siempre de suciedad.

SEÑORA: A PANADERIA «FASAS» le cuesta mucho dinero el hacerle estas observaciones; a cambio, sólo le pide un favor: que medite muy seriamente las mismas y tenga siempre presente la salud de los suyos, especialmente de sus hijos menores, que por esta condición tienen menos defensas que los adultos.

SEÑORA: PANADERIA «FASAS», no dudando merecer su amable atención, pone a su disposición los siguientes despachos de pan:

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| GRAL. PRIMO DE RIVERA, 11 | VARA DE REY, 50 |
| MARQUES DE SAN NICOLAS, 163 | VARA DE REY, 9 |
| PLAZA DE SAN AGUSTIN, 5 | SAN BARTOLOME, 8 |
| DUQUESA DE LA VICTORIA, 27 | RODRIGUEZ PATERNA, 22 |
| GENERAL FRANCO, 51 | DOCTORES CASTROVIEJO, 31, y |
| MERCADERES, 28 | AVENIDA DE COLON, 65 |

Para terminar, Panadería «FASAS» le dice: **MUCHAS GRACIAS, SEÑORA**

Deportes

Deportes

El Barcelona, el Valencia y el Zaragoza, a las semifinales de Copa

Hoy jugarán el Betis y el Real Madrid su partido de desempate para conocer el cuarto clasificado

REAL MADRID, 3
BETIS, 2

Alineaciones:

Real Madrid.—Vicente; Istúro, Santamaría, Casado; Zoco, Pachín; Amancio, Ruiz, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Betis.—Pepín; Colo, Ríos, Grau; Bosch, Martínez; Montañer, Luis, Ansoala, Lasa y Areta.

Arbitró el colegiado señor Bueno.

Al encuentro, asistieron unos 45.000 aficionados.

El partido ha sido interesante y de gran emoción, pues a los trece minutos de comenzado el Betis marcaba su primer gol, por medio de Ansoala, en una pelota rechazada por la defensa. Con este desnivel en el marcador, el Real Madrid pasó por verdaderos momentos de apuro y tardó bastante en neutralizar el dominio bético, que con largos desplazamientos y en constantes ataques llegaba hasta la defensa blanca. En el minuto veintiséis, en uno de los contraataques madrileños, Di Stéfano se apodera del balón y lo bombea sobre la puerta de Pepín, Puskas salta ante el portero y de espaldas logra tocar con la cabeza la pelota y enviarla dentro del marco. Desde este momento se impone el Madrid y se registran algunas escapadas del equipo sevillano. Cuatro minutos después es zancadilleado dentro del área bética el interior madrileño Ruiz y el árbitro sanciona con penalty, que lanzado por Puskas se convierte en el 2-1. En pleno dominio del Madrid, éste ataca continuamente, por lo que la defensa bética se ve a continuación en acción. Ocho minutos después, en un balón lanzado por los medios del Madrid a sus delanteros, hace que Pepín abandone la puerta y se lance a detener la pelota, pero ésta la despeja Pepín fuera del área, según unos con la mano y según otros con la cabeza. El juez de línea levanta la bandera y el árbitro dispone castigo primeramente indirecto, puesto que levanta el brazo, y después en directo, al saber que, según le manifestaba el linier, había sido hecho el despeje con la mano. La falta la saca Di Stéfano y logra el tercero.

En la segunda parte, a los

29 minutos, un centro de Montañer desde el ala derecha por alto lo remata imparablemente Ansoala, logrando el segundo tanto bético y por tanto la igualdad en la eliminatoria a tres goles.

ZARAGOZA, 2
AT. MADRID, 0

Alineaciones:

Zaragoza.—Yarza; Cortizo, Santamaría, Reja; Isasi, Pepín; Miguel, Villa, Murillo, Duca y Lapetra.

At. de Madrid.—San Román; Rivilla, Griffo, Calleja; Ama-

dor, Gloria; Jones, Adelardo, Chuzo, Jayo y Collar.

Arbitró, con algunos errores, el señor Simó Fiol.

Encuentro lleno de emoción y de nervios por lo incierto del resultado.

El Zaragoza ha dominado al Atlético que ha jugado la mayor parte del tiempo a la defensiva.

A los pocos minutos de iniciarse el partido hay una falta contra el Atlético y Villa tira fuerte, saliendo el balón a córner.

En el minuto treinta llega el primer gol del Zaragoza: Villa centra a Duca y éste a Lapetra, quien de cabeza lleva el balón a la red.

Después de este gol, el At. de Madrid mantiene su táctica defensiva.

En la segunda mitad se acusa el esfuerzo que los jugadores zaragozanos han realizado en la fase anterior.

Hay una falta a Murillo dentro del área, pero el árbitro no sanciona el correspondiente penalty.

A los veinticinco minutos hay una falta contra Murillo y se sanciona a los jugadores madrileños con golpe indirecto.

Es lanzado por Duca, centra a Murillo y éste de tiro fulminante establece el 2-0 definitivo.

Valencia-Barcelona. Zaragoza-Vencedor R. Madrid-Betis.

MANANA, EL DESEMPATE REAL MADRID-BETIS

VALENCIA, 3.—Por el fallecimiento de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha sido aplazado hasta el miércoles por la tarde el partido de fútbol anunciado para mañana, martes, entre el Real Madrid y el Betis, de desempate de los cuartos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Será arbitrado por el catalán Saz.

El Levante ha conseguido el ascenso a Primera División al vencer al Coruña por dos tantos a uno, en medio de una apoteosis excepcional y con disparo de tracas y carcasas, e invasión del campo, al final, por los aficionados valencianos.

Antes de empezar el encuentro, se rezó un Padrenuestro por la salud del Sumo Pontífice.

Se inicia el partido y el Levante pasa a dominar desde el principio ante un Coruña que jugó en clara disposición defensiva, dejando sólo en posición adelantada a Veloso, Lar-

rez y Montalvo. Cuando faltaban dos minutos para el descanso, hay una jugada del Levante que acaba en córner. Lo ejecuta Serafín y al intentar Vall rematar, es zancadilleado dentro del área, señalando el árbitro penalty, que ejecuta el propio Serafín, marcando el primer gol del Levante.

En la segunda parte, el Coruña se muestra más animado y juega al ataque, mientras que el Levante, por el contrario, procura proteger su resultado y actúa al contraataque. A los veinticinco minutos, el Coruña consigue el empate por medio de Montalvo que, desde la derecha, lanza un gran tiro a unos treinta metros que no puede detener Rodri. A los treinta y ocho minutos consiguen los locales el segundo tanto, en una brillante jugada obra de Wanderley. A los cuarenta y dos, en un ataque del Coruña, Veloso es derribado. El árbitro señala penalty, que ejecuta Montalvo, pero la pelota sale alta.

Con el triste motivo del fallecimiento de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, se recuerda la especial atención paternal que siempre dedicó al deporte durante su breve pontificado.

Se recuerda especialmente su doctrina durante los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960; en sus manifestaciones a los periodistas deportivos sobre orientación de las masas y formación de la opinión pública, así como que en la oración cotidiana del Santo Padre había un espacio para los deportistas.

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, en nombre de los deportistas españoles, ha cursado telegramas al cardenal secretario de Estado del Vaticano y al nuncio de Su Santidad en España, expresando la más profunda pena, y elevando al Señor sentidas oraciones.

El Levante asciende a Primera División

Volvió a vencer al Coruña por 2-1

Valencia.—Alineaciones

Levante.—Rodri; Céspedes, Pedreño, Caple; Camarasa, Castelló; Vall, Currucale, Wanderley, Domínguez y Serafín.

Coruña.—Betancourt; Carlos, Larifio, Domínguez; Aurre, Escolá; Blanco, Ruiz, Veloso, Larraz y Montalvo.

Arbitró el colegiado del Centro señor Gómez Contreras, que estuvo bien.

El Levante ha conseguido el ascenso a Primera División al vencer al Coruña por dos tantos a uno, en medio de una apoteosis excepcional y con disparo de tracas y carcasas, e invasión del campo, al final, por los aficionados valencianos.

Antes de empezar el encuentro, se rezó un Padrenuestro por la salud del Sumo Pontífice.

Se inicia el partido y el Levante pasa a dominar desde el principio ante un Coruña que jugó en clara disposición defensiva, dejando sólo en posición adelantada a Veloso, Lar-

rez y Montalvo. Cuando faltaban dos minutos para el descanso, hay una jugada del Levante que acaba en córner. Lo ejecuta Serafín y al intentar Vall rematar, es zancadilleado dentro del área, señalando el árbitro penalty, que ejecuta el propio Serafín, marcando el primer gol del Levante.

En la segunda parte, el Coruña se muestra más animado y juega al ataque, mientras que el Levante, por el contrario, procura proteger su resultado y actúa al contraataque. A los veinticinco minutos, el Coruña consigue el empate por medio de Montalvo que, desde la derecha, lanza un gran tiro a unos treinta metros que no puede detener Rodri. A los treinta y ocho minutos consiguen los locales el segundo tanto, en una brillante jugada obra de Wanderley. A los cuarenta y dos, en un ataque del Coruña, Veloso es derribado. El árbitro señala penalty, que ejecuta Montalvo, pero la pelota sale alta.

Con el triste motivo del fallecimiento de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, se recuerda la especial atención paternal que siempre dedicó al deporte durante su breve pontificado.

Se recuerda especialmente su doctrina durante los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960; en sus manifestaciones a los periodistas deportivos sobre orientación de las masas y formación de la opinión pública, así como que en la oración cotidiana del Santo Padre había un espacio para los deportistas.

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, en nombre de los deportistas españoles, ha cursado telegramas al cardenal secretario de Estado del Vaticano y al nuncio de Su Santidad en España, expresando la más profunda pena, y elevando al Señor sentidas oraciones.

S. S. Juan XXIII dedicó atención paternal al deporte

Sincera condolencia de los deportistas españoles

Con el triste motivo del fallecimiento de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, se recuerda la especial atención paternal que siempre dedicó al deporte durante su breve pontificado.

Se recuerda especialmente su doctrina durante los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960; en sus manifestaciones a los periodistas deportivos sobre orientación de las masas y formación de la opinión pública, así como que en la oración cotidiana del Santo Padre había un espacio para los deportistas.

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, en nombre de los deportistas españoles, ha cursado telegramas al cardenal secretario de Estado del Vaticano y al nuncio de Su Santidad en España, expresando la más profunda pena, y elevando al Señor sentidas oraciones.

PELOTA

Excelentes partidos en Alberite y Murillo

El Frontón «Las Golondrinas», de Alberite, registró una buena entrada, que hubiese sido mayor de no estar la tarde amenazadora. Nos gustó el gran juego montado, que hace más cómodo y amplio el recinto, y vista la enorme afición existente y los ambiciosos proyectos, debe ampliarse el rebote con otro gradadero.

En primer lugar jugaron Trapero contra Morrín, dos jugadores apañaditos, pero que les falta la malicia de jugar al dentro o a la punta cuando tienen la pelota entregada y tampoco usan la volea, ni las desparadas, cosas indispensables para un manomanista. Ganó el primero por 18-15, tras una buena soba.

Después saltaron a la cancha Madrid y Cerain contra Navarra y Picote. En este cuarto parecía que bajaba Picote... pero sí, sí, el de Alheda estuvo fantástico, colosal, incansable y fue el verdadero amo de la cancha, pues sostuvo muy bien Cerain, atravesando incluso más que él, cosa insospechada. Navarra no estuvo como otras veces; ayudó poco a su compañero, pero hizo algunas jugadas de categoría, como el volcán que le valió el tanto 10 y otro de dos paredes que le sirvió para llegar a la meta. Madrid no gozó de la pelota; es un manojito de nervios, que se comprende a sus 18 años. Cuando tenga dos más será de categoría. Cerain estuvo mucho más bajo de lo acostumbrado; hizo varias dejaditas al rincón, pero le dominó en pegada Picote. Ganaron los de casa por 22-14, siendo la última jugada en el tanto cinco y yendo siempre por delante Navarra y Picote.

En Murillo hubo también público, a pesar del retraimiento por el mismo motivo que en Alberite.

En el mano a mano, Sacristán ganó a Santos por 18-15, tras una buena pelea, pues el de Tricio salió confiado y por poco le sale la criada responsable.

En el partido de parejas, Tripta e Iruzueta ganaron por 22-11 a Zapatero y Narro. Tripta estuvo mandón, atravesando con mucha facilidad y genio, y Zapatero, que al principio se defendió, bajó al final del partido, por lo que Narro nada pudo hacer ante la penetración de la pareja contraria.

Queremos aclarar el "caso Navarra", que obligó a modificar la combinación de este pueblo.

Nosotros estamos siempre dispuestos a censurar debidamente toda falta de seriedad y formalidad por parte de quien sea, pero en este caso concreto y hechas las averiguaciones oportunas, parece que sólo hubo un mal entendido por parte de unos y otros, sin que existiese mala fe por ninguna de las dos partes, por lo que damos como restituido ese pequeño incidente entre el empresario de Murillo y Navarra, y para olvidarlo totalmente estamos seguros de que este jugador navarro estará dispuesto a acudir al frontón de Murillo tan pronto se le solicite y no tenga compromisos.

En Vergara: Los resultados del domingo en el frontón vergarés fueron los siguientes:

Por la tarde, los hermanos García Arriño vencieron a Barberito I-Soraa (22-20) tras un partido magnífico, en el que los cuatro pelotaris fueron aplaudidos, destacando algunas genialidades del de Baños. Después, Nalda y Galarreta ganaron por 22-19 a Arcaya e Iturbe, y finalmente, Chiquito de Bernedo-Astarloa, 18; Moreno y Gallasstegui, 11, 17.

Por la noche, Atano X-Echave X vencieron a Vergara y Azcárate (22-20) tras un partido precioso, especialmente por los delanteros. Los derrotados fueron por delante hasta el tanto 14.

En la noche, Atano X-Echave X vencieron a Vergara y Azcárate (22-20) tras un partido precioso, especialmente por los delanteros. Los derrotados fueron por delante hasta el tanto 14.

LA FEDERACION BURGALESA VENDRA A LAS PRUEBAS DE SAN BERNABE

De Burgos se desplazará a nuestra capital un nutrido grupo de atletas para tomar parte en este «Trofeo San Bernabé».

Los atletas burgaleses competirán con los nuestros en las pistas de la Sociedad Hípica, prometiendo un éxito rotundo por la gran rivalidad existente entre ambas federaciones, y esperando que el público logroñés acuda a presenciar estas pruebas, que tendrán lugar el domingo día 9, a las diez horas.

Los atletas locales que deseen tomar parte deberán realizar su inscripción durante los días 4, 5 y 6, de siete y media a ocho de la tarde, en el local sito en Calvo Sotelo, 15, primero, y pueden hacerlo en las categorías de junior, senior y juvenil.

RESULTADOS

COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO

(Cuartos de final)

Zaragoza, 2; At. Madrid, 0 (0-1) Málaga, 0; Valencia, 0 (1-5) Barcelona, 4; Valladolid, 1 (1-2) R. Madrid, 3; Betis, 2 (0-1)

PROMOCION A PRIMERA DIVISION

Levante, 2; Coruña, 1 (1-2)

España sigue adelante en la «Copa Davis»

BARCELONA, 2.—España se ha clasificado para continuar disputando la Copa Davis.

En el partido jugado esta tarde, Santana venció a Gardini por seis uno, seis uno, diez ocho.

Esta es la tercera victoria española, por lo que el equipo pasa a la siguiente eliminatoria con Francia.

El encuentro ha sido sumamente emocionante y ha durado 53 minutos.

TERCERA DIVISION

(Fase de campeones)

C. Sotelo, 1; At. Ceuta, 0 (0-3) Onteniente, 1; C. Hispania, 0 (1-2) Béjar, 1; Abarán, 1 (0-1) Europa, 6; Caudal, 2 (1-1)

(Fase de subcampeones)

Arenas, 3 Real Unión, 1 (1-1) At. Ciudadela, 0; Algeciras, 2 (0-4) Badalona, 1; Rayo Vallecano, 0 (1-2) Hospitalet, 2; At. Malagueño, 3 (1-0)

La quiniela ganadora

Zaragoza-At. Madrid 11
R. Madrid-Betis 1
Bari-Messina x
Brescia-Udinese x
Cagliari-Cantanzaro x
Foggia-Cosenza 1
Lazio-Triestina 1
Luchesse-Alexandria 2
Parma-Sambenedette 2
Pro Patria-Lecco 1
S. Monza-Padova 1
Verona-Como 1

SORTEO

BARCELONA = VALENCIA
ZARAGOZA = VENCEDOR
R. MADRID-BETIS

MADRID, 2.—Tras el sorteo celebrado esta noche para disputar la semifinal correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, la eliminatoria queda como sigue:

Valencia-Barcelona. Zaragoza-Vencedor R. Madrid-Betis.

MANANA, EL DESEMPATE REAL MADRID-BETIS

VALENCIA, 3.—Por el fallecimiento de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha sido aplazado hasta el miércoles por la tarde el partido de fútbol anunciado para mañana, martes, entre el Real Madrid y el Betis, de desempate de los cuartos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Será arbitrado por el catalán Saz.

El Levante ha conseguido el ascenso a Primera División al vencer al Coruña por dos tantos a uno, en medio de una apoteosis excepcional y con disparo de tracas y carcasas, e invasión del campo, al final, por los aficionados valencianos.

Antes de empezar el encuentro, se rezó un Padrenuestro por la salud del Sumo Pontífice.

Se inicia el partido y el Levante pasa a dominar desde el principio ante un Coruña que jugó en clara disposición defensiva, dejando sólo en posición adelantada a Veloso, Lar-

rez y Montalvo. Cuando faltaban dos minutos para el descanso, hay una jugada del Levante que acaba en córner. Lo ejecuta Serafín y al intentar Vall rematar, es zancadilleado dentro del área, señalando el árbitro penalty, que ejecuta el propio Serafín, marcando el primer gol del Levante.

En la segunda parte, el Coruña se muestra más animado y juega al ataque, mientras que el Levante, por el contrario, procura proteger su resultado y actúa al contraataque. A los veinticinco minutos, el Coruña consigue el empate por medio de Montalvo que, desde la derecha, lanza un gran tiro a unos treinta metros que no puede detener Rodri. A los treinta y ocho minutos consiguen los locales el segundo tanto, en una brillante jugada obra de Wanderley. A los cuarenta y dos, en un ataque del Coruña, Veloso es derribado. El árbitro señala penalty, que ejecuta Montalvo, pero la pelota sale alta.

Con el triste motivo del fallecimiento de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, se recuerda la especial atención paternal que siempre dedicó al deporte durante su breve pontificado.

Se recuerda especialmente su doctrina durante los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960; en sus manifestaciones a los periodistas deportivos sobre orientación de las masas y formación de la opinión pública, así como que en la oración cotidiana del Santo Padre había un espacio para los deportistas.

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, en nombre de los deportistas españoles, ha cursado telegramas al cardenal secretario de Estado del Vaticano y al nuncio de Su Santidad en España, expresando la más profunda pena, y elevando al Señor sentidas oraciones.

El Levante ha conseguido el ascenso a Primera División al vencer al Coruña por dos tantos a uno, en medio de una apoteosis excepcional y con disparo de tracas y carcasas, e invasión del campo, al final, por los aficionados valencianos.

Antes de empezar el encuentro, se rezó un Padrenuestro por la salud del Sumo Pontífice.

Se inicia el partido y el Levante pasa a dominar desde el principio ante un Coruña que jugó en clara disposición defensiva, dejando sólo en posición adelantada a Veloso, Lar-

rez y Montalvo. Cuando faltaban dos minutos para el descanso, hay una jugada del Levante que acaba en córner. Lo ejecuta Serafín y al intentar Vall rematar, es zancadilleado dentro del área, señalando el árbitro penalty, que ejecuta el propio Serafín, marcando el primer gol del Levante.

En la segunda parte, el Coruña se muestra más animado y juega al ataque, mientras que el Levante, por el contrario, procura proteger su resultado y actúa al contraataque. A los veinticinco minutos, el Coruña consigue el empate por medio de Montalvo que, desde la derecha, lanza un gran tiro a unos treinta metros que no puede detener Rodri. A los treinta y ocho minutos consiguen los locales el segundo tanto, en una brillante jugada obra de Wanderley. A los cuarenta y dos, en un ataque del Coruña, Veloso es derribado. El árbitro señala penalty, que ejecuta Montalvo, pero la pelota sale alta.

Con el triste motivo del fallecimiento de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, se recuerda la especial atención paternal que siempre dedicó al deporte durante su breve pontificado.

Se recuerda especialmente su doctrina durante los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960; en sus manifestaciones a los periodistas deportivos sobre orientación de las masas y formación de la opinión pública, así como que en la oración cotidiana del Santo Padre había un espacio para los deportistas.

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, en nombre de los deportistas españoles, ha cursado telegramas al cardenal secretario de Estado del Vaticano y al nuncio de Su Santidad en España, expresando la más profunda pena, y elevando al Señor sentidas oraciones.

Metalisterias Blazarte
PROYECTOS Y REFORMAS COMERCIALES
Huesca, 13. Teléfono 2814.

Copiosa derrota del Logroñés en Garellano

El Indauchu presentó un equipo superior al que vino al homenaje a Mayoral

Jornada poco grata fue la del pasado domingo para el conjunto logroñésista que, como se sabe, acudió a Garellano para jugar el partido correspondiente al Torneo Copa Primavera con el Indauchu.

Los principios fueron buenos y no sólo los blanquirrojos se defendían, sino que, a veces, empujaban, aunque en los disparos a puerta sólo Andrés estuvo de verdad en la brecha, y así consiguió, en colaboración con uno de los defensas indauchutarras, el único gol que había de aparecer en el cuadrante de nuestro club, pero a los veinticinco minutos de juego y cuando el resultado era 2-1 a favor del Indauchu, el árbitro vizcaíno pitó un penalty contra los logroñeses, que fue al parecer totalmente injusto, y al exponerse así Burillo al

«trencilla» éste decretó su expulsión y el equipo Logroñés quedaba con diez jugadores frente a un conjunto que para si quisieran quizá algunos equipados de la División de Honor, con la particularidad, además, de que las pruebas realizadas con vistas al futuro conjunto blanquirrojo no resultaron satisfactorias, aunque tampoco puede considerarse como un fracaso, dado el potencial del adversario.

El Logroñés fue castigado con dos penaltys, que naturalmente subieron al marcador del Indauchu; y completamente desmoralizados, los 10 que quedaban en el campo fueron dando paso, uno tras otro, hasta el 8-1 final.

Las alineaciones fueron, para los lectores se den cuenta, las siguientes:

Indauchu: Ayorra; Jáuregui, Arrill, Gorostiaga; Iruzueta, Zorriquet; Urquijo, Quintana, Menchaca, Víctor y Latu.

Logroñés: Emilio; Revilla, Arandia, Herrero; Iruzoqui, Zabala; Hidalgo, Burillo, Andrés, Sádaba y Fraile.

Del Indauchu-Logroñés

Por Optica-Relojería KOMAR



El gol del Logroñés, marcado por Félix Andrés, al añón con un defensa indauchutarra, al rematar un centro de Hidalgo.

El Fantasma II

Por Lee Falk y Sy Barry (133)

LA SELVA NO PUEDE PELEAR CONTRA LAS ARMAS DE BABABU! SERIA UNA MASACRE!

CUANDO VENGAN A LA ALDEA... RECIBANLES CON FLORES.

¿QUIENDE QUE CAMINA ES SABIO.

¡WAW! ¿SABE DONDE ESTA OCULTO LUAGA?

ESO ES MEJOR NO PREGUNTARLO... NI CONTESTARLO.

¿QUE SE HARA RESPECTO A BABABU?

¡CACHQUES, ESTA ESCRITO! EL QUE RIGE COMO UNA ZORRA MUERE COMO UN PERRO.

Derechos Reservados.

ARPON GIN
la ginebra definitiva

Lámparas
R. Sáenz
Pérez Galdós, 26

OPTICA RELOJERIA
Optin Blave

GARCIA
ACADEMIA DE CHOFERES -- GESTIA DEL AUTOMOVIL
Vehículos de enseñanz SEAT 600
RENAULT 44
GORDINI.
Oficina: Muro de la Mata, 12. Acañia: Ingeniero La Cierva, 2.
TELEFONOS 53 y 5171.

JUAN XXIII

Hijo de un agricultor, que deseaba llegar a ser sacerdote en una Parroquia

Biografía del Papa del Concilio, de la unidad y de la paz

Angelo Giuseppe Roncalli, que ha reinado con el nombre de Papa Juan XXIII, impresionó al mundo entero por su calor humano y su sencillez cristiana. Estas cualidades le valieron el afecto de millones de personas fuera de la Iglesia católica.

Como al ser elegido Sumo Pontífice contaba 78 años de



El sacerdote Angelo Giuseppe Roncalli durante los años en que nadie podía prever la grandiosa misión que Dios le tenía preparada.

edad, algunos observadores aventuraron la opinión de que podría haber sido elegido como Papa "provisional", con lo cual querían indicar que era un Papa que no reinara mucho tiempo y que, posiblemente, no iba a tomar medidas importantes.

Pero a los tres meses, Juan XXIII demostró todo lo contrario al convocar un Concilio Euménico de la Iglesia Universal, y mostrando su firme propósito de reforzar la Iglesia y llevar a todas las comunidades cristianas nuevamente a Roma. La convocatoria de un Concilio es una de las más importantes decisiones que puede tomar un Papa. El convocado por Juan XXIII ha sido el vigesimoprimer en los dos mil años de historia de la Iglesia y no se ha celebrado ninguno casi durante un siglo.

La obra pastoral siempre ocupó un lugar destacado en su corazón y trató de convertir su diócesis en ejemplo para el mundo entero. Para llegar a su pueblo no vaciló en salir con frecuencia del Vaticano, contrariando al confinamiento voluntario observado por los Papas desde 1870 hasta la conclusión del Tratado Lateranense en 1929, como protesta contra la incorporación de Roma y los Estados papales al reino de Italia.

En los primeros meses de su elevación a la silla de Pedro fue visto en la Ciudad Eterna con más frecuencia que Pío XII durante su reinado pontificio, que duró 19 años. Reduciendo su escolta al mínimo posible, visitó Parroquias, hospitales y cárceles y participó en las más importantes fiestas religiosas de la ciudad.

Los romanos se sintieron atraídos por este contacto directo, por sus sermones e impresionados por su sencillo fervor mientras oficiaba en las ceremonias.

"EL PAPA CAMPESINO"

A las pocas semanas de su elección, su popularidad se había extendido por toda Italia y aun los periódicos anticlericales elogiaron al "Papa campesino". Todo el mundo hablaba de su humor, de sus charlas con la gente en las calles, sus donativos a los

empleados necesitados del Vaticano y de su bondad para cuantos le rodeaban.

En el Vaticano, donde su cordialidad creó una nueva atmósfera, puso en marcha la complicada maquinaria del gobierno de la Iglesia, en forma diferente a su antecesor, Pío XII, quien en la última parte de su reinado llevaba personalmente los asuntos más importantes. El Papa Juan XXIII ha compartido la responsabilidad dando a sus colaboradores la máxima libertad de acción, y mientras estimulaba a las jerarquías nacionales a demostrar una mayor iniciativa, aumentó el número de cardenales para asegurarse una mayor y suficiente asistencia. También tomó medidas para estar en un estrecho contacto personal con los altos funcionarios del gobierno de la Iglesia.

NI DE "DERECHA" NI DE "IZQUIERDA"

Antes de ser elegido, su secretario particular, monseñor Loris Capovilla, había dicho que él no era ni de la "derecha" ni de la "izquierda" y le definió como un hombre moderado de la Iglesia, dispuesto a aceptar sugerencias, profundamente respetuoso de la dignidad humana y siempre opuesto a las palabras desagradables.

Juan XXIII era bajo y grueso, con nariz aguilina, grandes orejas y unos ojos amables. En cierta ocasión dijo: «No padezco ni del hígado ni de los nervios y, por ello, naturalmente me encanta reunirme con las personas». El Sumo Pontífice disfrutaba hablando con las personas y se mostraba tan atento y cortés con un jefe de Estado como con la más humilde de las personas. Se interesaba por todo. En cierta ocasión recibió a una "troupe" de un circo, incluyendo un cachorro de león.

Como diplomático papal en los Balcanes, el Oriente Medio y Francia durante muchos años, alcanzó reputación por su tacto, sus ma-

Hijo de un agricultor

El origen de la familia Roncalli se remonta al siglo XV en que tomó su nombre de Roncaglia di Cepino, pequeño pueblo del valle de Imagna, próximo a Bergamo, que es la capital de Lombardía. Esta familia tuvo muchas ramas que se extendieron en aquella ciudad de un centenar de iglesias, y por todas partes y entre sus miembros hubo sacerdotes, monjes, pintores y médicos, nobles y personas modestas.

En el siglo XVI, Martino



1904-1962. Su Santidad celebró el 58 aniversario de su ordenación sacerdotal con una misa en su residencia de verano. Allí, entre el silencio exterior, su corazón se elevaría a Dios en plegaria por todos sus hijos, y su recuerdo se remontaría a los años de su juventud cuando tomó por primera vez en sus manos a Jesús Sacramentado.



Adverso de la Medalla Comemorativa del II Concilio Vaticano.

neras y su humor. Sus discursos en las audiencias, lo mismo que sus acciones en público, demostraron su gran deseo de llegar al corazón del pueblo. Le gustaba mucho intercalar en sus conversaciones refranes.

Como cardenal adoptó el lema «Obedientia et pax» (Obediencia y paz), que empleó el cardenal Baronius,

historiador del siglo XVI, que sucedió a San Felipe Neri.

Su obra magna —publicada en cinco volúmenes entre 1936 y 1959— fue el relato de la visita apostólica realizada a Bergamo en el siglo XVI por San Carlos Borromeo. También escribió y publicó estudios sobre la cristiandad oriental.

En la que la carne, el vino o el postre aparecían en raras ocasiones. El desayuno era el plato clásico de bergameses de maíz y sopa, seguida de queso o salsichas para las otras dos comidas.

Recordando su infancia, el Papa Juan decía: «Eramos muy pobres, pero felices. Años atrás contamos de que nos faltaba algo, y en realidad no nos faltaba. Nuestra pobreza era digna y feliz».

Desde niño se supo sin lugar a dudas que sería sacerdote y sus compañeros de colegio le llamaban «Angelino el pequeño sacerdote». Después de asistir a la escuela del pueblo fue enviado a la escuela más próxima, que era el colegio diocesano de Celana. El pequeño Angelino recorría la distancia que le separaba del colegio en dos horas y tardaba otras tantas en volver a su casa. Finalmente, en noviembre de 1892, a la edad de once años, marchó al Seminario de Bergamo, donde su estancia costó a su familia grandes sacrificios. Cuatro después pasó al Seminario Mayor.

La diócesis de Bergamo era entonces un ejemplo de organización católica en unos momentos en que la Iglesia tenía que hallar un «modus vivendi» con el régimen anticlerical de Italia, y de su Seminario Mayor salían jóvenes sacerdotes bien instruidos en las cuestiones sociales. Allí, el joven Padre Roncalli formó su concepto de la Iglesia como la colaboración de

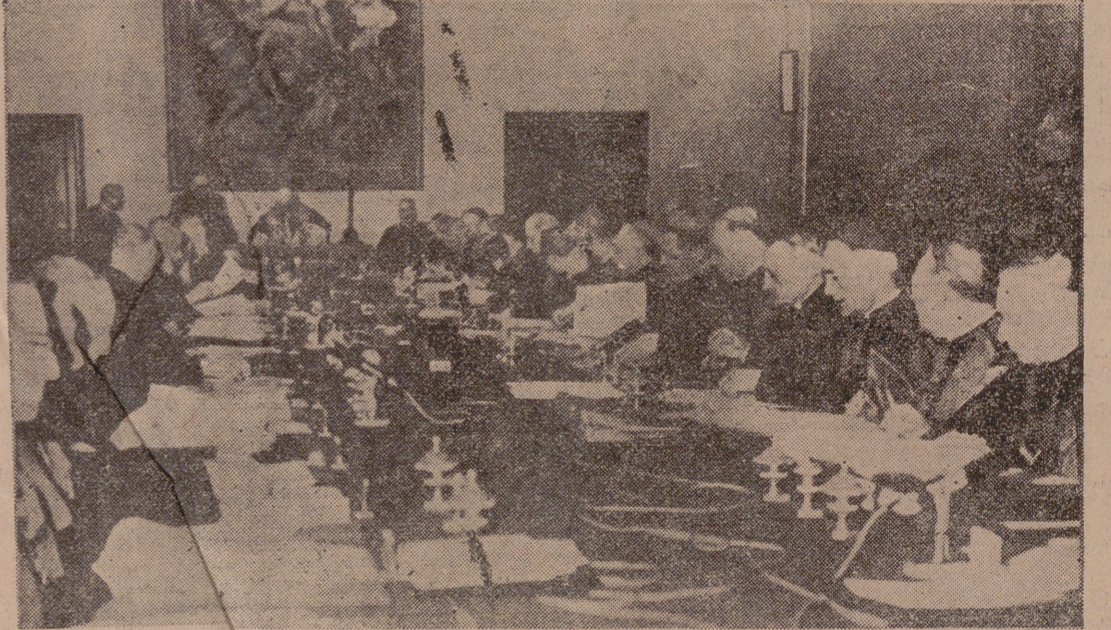
los sacerdotes y los seglares, concepto que conservaría durante el resto de su vida.

En el Año Santo de 1900 marchó a Roma para estudiar en el Seminario Pontificio, por habersele concedido una beca por su inteligencia y fervor espiritual. Se doctoró en Teología y el diez de agosto de 1904 fue ordenado en la iglesia de Santa María en Monte Santo. Al día siguiente ofreció su primera misa en el altar de la Concesión en la basílica de San Pedro, sobre la tumba del Príncipe de los Apóstoles, y fue bendecido por San Pío X, que pasó por la iglesia. Luego se trasladó a su pueblo natal, para cantar allí su segunda misa.

SECRETARIO DE UN OBISPO

En 1905, monseñor Giacomo Radini-Tedeschi fue consagrado obispo de Bergamo. Muy enérgico y avanzado en sus opiniones sociales y políticas, monseñor Radini-Tedeschi se convertía en uno de los más sobresalientes prelados de aquellos tiempos. Como secretario escogió al joven Padre Roncalli. Eran los tiempos en que los católicos italianos se disponían a volver a la vida política desde que el Papa Pío IX les prohibió participar en las elecciones parlamentarias para que su participación no se interpretase como una aprobación de la ocupación de los Estados estatales.

Monseñor Radini-Tedeschi estaba a la cabeza del movimiento, ayudado por la amistad y estima del Papa Pío X, pero algunas veces tropezaba con la oposición de otras tendencias en la Iglesia italiana y en el Vaticano.

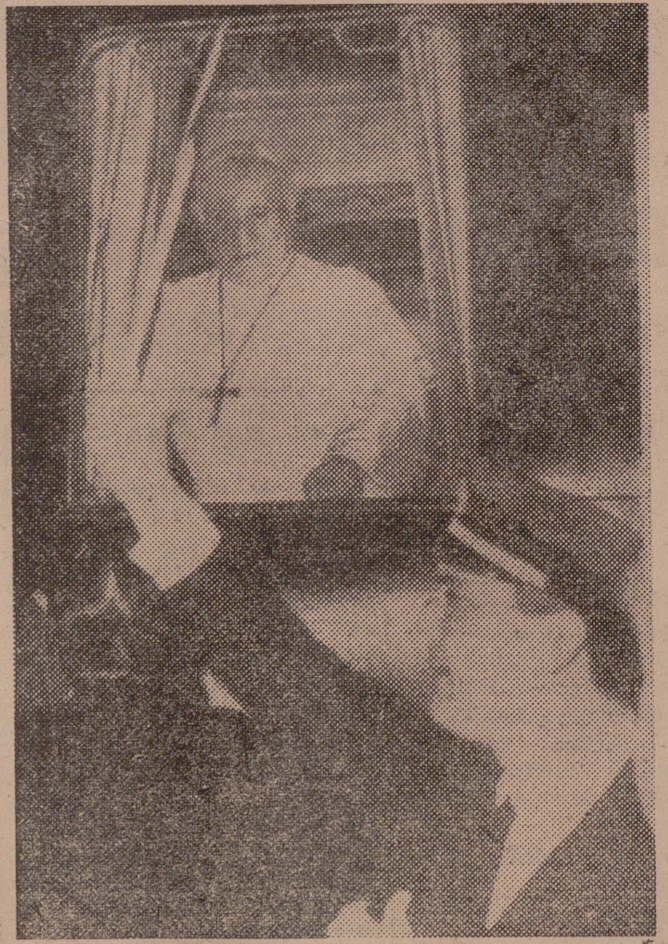


Vivió muy cerca todos los preparativos y reuniones preliminares del Concilio. Aquí le vemos residendo por primera vez una sesión de la Comisión Central.

Como secretario de obispo, el joven sacerdote Roncalli ayudó a extender la acción Católica —participación de los seglares— y estimuló la publicación de revistas parroquiales, que fue una de las innovaciones introducidas por monseñor Radini-Tedeschi. También empezó a conocer y amar a Francia, por haber asistido todos los años con el obispo a las recientemente organizadas «semanas sociales» (Conferencias católicas sobre cuestiones sociales) en Eyón, donde estableció contacto con los intelectuales católicos franceses y con los obreros sociales.

DESCUBRIMIENTO DE DOCUMENTOS SOBRE SAN CARLOS BORROMEO

Durante aquel período enseñó también historia eclesiológica y apologética en el Seminario Diocesano. Los años que pasó el Padre Roncalli al lado del obispo Radini-Tedeschi fueron una rápida y práctica introducción



Ver a un Papa viajando en tren no resultaba corriente hasta que Su Santidad Juan XXIII comenzó a utilizarlo para dirigirse al Santuario de Loreto, en representación de todos los santuarios del mundo.

al trabajo social de la Iglesia y las relaciones entre la Iglesia y el Estado y el trabajo interno del gobierno de la Iglesia.

Más adelante y aun después de haber sido elegido Papa, Juan XXIII siempre se refirió a monseñor Radini-Tedeschi como «mi obispo». Se convirtió en su biógrafo y se inspiró en su memoria para hacer frente a sus problemas.

Durante una visita que hizo a Milán acompañando al obispo obtuvo una segunda fuente de inspiración —la vida y obra de San Carlos Borromeo promotor del Concilio de Trento contra la reforma protestante y un dirigente en la revolución de la vida católica por su actividad pastoral como arzobispo de Milán.

La ocasión fue una visita a la Biblioteca Ambrosiana, donde descubrió documentos relativos al Santo, que había visitado Bergamo como arzobispo de Milán. Con la ayuda del bibliotecario, monseñor Achille Ratti, el futuro Papa Pío XI, inició el estu-

como Pío XI. El nuevo Papa, que recordaba a monseñor Roncalli como metódico investigador, en la Biblioteca Ambrosiana, le nombró miembro del Alto Consejo General de la Sociedad Pontificia para la Propagación de la Fe.

MISION EN BULGARIA

En marzo de 1925, monseñor Roncalli fue nombrado obispo titular de Acropolis, con el título personal de arzobispo, y nombrado visitante apostólico en Bulgaria. Permaneció en Bulgaria diez años, siendo nombrado delegado apostólico en el país.

En 1933 le correspondió protestar en nombre del Vaticano cuando la princesa María Luisa, el primer hijo del rey Boris, ortodoxo, y su esposa, católica, Giovanna de Italia, fue bautizada en la Iglesia ortodoxa a pesar de la promesa del rey al contraer matrimonio de que los hijos serían educados como católicos.

dio de los documentos que luego publicó.

LLAMADO A ROMA

A los pocos meses de estallar la primera guerra mundial, el Padre Roncalli fue destinado como sargento en el Cuerpo de los Bersaglieri, y luego fue designado capitán de los hospitales militares. Terminada la contienda, fue nombrado director espiritual de los estudiantes de Teología del Seminario de Bergamo y se dedicó a la obra social como un apóstol de la juventud. Fundó una de las primeras «Casas de estudiantes» en Italia, y también organizó asociaciones para las muchachas católicas.

A finales de 1920, Benedicto XV le llamó a Roma para que reorganizara las Misiones Católicas. Esta labor le llevó en viaje de inspección a Bélgica, Hungría, Alemania y Francia, y nombrado presidente de la Sección Italiana de la Sociedad para la Propagación de la Fe y nombrado prelado nésico.

Dos años después, Achille Ratti sucedió a Pío XI.

Sin embargo, monseñor Roncalli no sólo consiguió mantener amistosas relaciones diplomáticas, sino que Bulgaria reforzó sus lazos con la Santa Sede. En 1934 fue nombrado delegado apostólico en Turquía y Grecia. En Estambul, donde estuvo otra década, se ganó la confianza del Gobierno y durante la segunda guerra mundial siempre contó con la confianza y el respeto de los representantes diplomáticos de las dos partes de la contienda.

Fue el primer obispo católico que escribió una carta pastoral en turco. Estableció buenas relaciones con el patriarca ecuménico de la Iglesia ortodoxa, quien envió un representante a la coronación del Papa Pío XII en el año 1939.

Monseñor Roncalli hizo cuanto estuvo a su alcance para evitar la deportación de los judíos griegos por los nazis e intervino en favor de algunos destacados griegos acusados de actividades pro-

JUAN XXIII

«No soy más que un sacerdote parroquial y eso deseo ser»

(Viene de página)

NUNCIO EN FRANCIA

En 1944, después de haber permanecido 18 años en los Balcanes y el Oriente Medio, fue nombrado nuncio en Francia. Llegó a Francia el 29 de diciembre de 1944, en calidad de legado del Cuerpo diplomático, pronunció un discurso el día de Año Nuevo en el que dijo que gracias al general De Gaulle Francia había encontrado la confianza en su destino. Se hizo un biógrafo, cuando De Gaulle le enseñó el espe-

rente de treinta obispos cuya destitución había solicitado, el nuncio dijo: "No voy más que recortes de periódicos. Por favor, quiero mostrarle las pruebas contra los acusados". Gracias a su tacto y habilidad solamente fueron retirados de sus cargos tres obispos que se consideraba habían prestado más apoyo del necesario al Gobierno de Vichy. También intervino en la petición al Gobierno francés de repatriar a los prisioneros alemanes. Fue nombrado observador de la Santa Sede en la Organización de Educación Científica y Cultural de las Naciones Unidas. Fue amigo de Herriot, anticlerical, que murió católico, y

del primer ministro socialista Vincent Auriol.

Patriarca de Venecia

Al llegar a Venecia, dijo a los venecianos: No esperéis hallar en mí un diplomático o una importante persona. No soy más que un sacerdote parroquial y eso deseo ser". En 1956 advirtió a sus fieles que una alianza con el comunismo sería una equivocación y una violación de la disciplina de la Iglesia. Estuvo en Venecia fue legado papal en Beirut y estuvo en Lourdes, en Fátima y en Santiago de Compostela.

monseñor Domenico Tardini, a quien había escogido para secretario de Estado, cargo que estuvo vacante durante los últimos catorce años del reinado de Pío XII.

El día de Navidad de 1958, el Papa Juan XXIII entró en la basílica de San Pedro sin ceremonia alguna para celebrar una misa cantada. Al día siguiente visitó un hospital y una clínica infantil, y al otro impresionó a los romanos y al mundo al visitar la cárcel de Regina Coeli, donde muchos presos lloraron mientras el Papa decía misa para ellos.

En enero de 1959 tomó la más importante decisión eclesiológica durante una ceremonia celebrada en la basílica de San Pedro al decir a los cardenales: "Nos os anunciamos, nos temblando... un Concilio Ecuménico por la Iglesia Universal".

No se había celebrado ningún Concilio Ecuménico desde el Concilio Vaticano de 1269-1270, que fue interrumpido cuando el Ejército del rey Víctor Emmanuel II entró en la Roma papal. El último Concilio que terminó su trabajo fue el de Trento, en 1545-1563.

El Papa Juan XXIII dijo que confiaba en que la obra del Concilio sirva de "invitación" a las comunidades cristianas separadas para buscar la unidad con Roma.

El mismo día que anunció el Concilio Ecuménico convocó un sínodo diocesano para Roma, con objeto de reafirmar la disciplina del clero y estudiar los problemas religiosos de la metrópoli.

Su amor por la obra pastoral como obispo de Roma lo demostró en la primavera de 1959 cuando revivió, después de un siglo, la costumbre papal de asistir a los servicios de la Cuaresma en las iglesias situadas fuera del Vaticano. Durante la Semana Santa asistió a los servicios de Jueves y Viernes Santo en las iglesias de San Juan Letrán y la de la Santa Cruz. Desde 1870 fue el primer Papa que realizó la antigua ceremonia de lavar los pies a jóvenes seminaristas que representaban a los apóstoles.

magistral resumen de la doctrina social de la Iglesia, poniéndola al día, y afirmando que es deber que incumbe a los países ricos ayudar material y espiritualmente a los países subdesarrollados.

El gran acontecimiento del pontificado de Juan XXIII se produce en 1962: es la apertura solemne del II Concilio Ecuménico Vaticano. El impresionante desfile, en San Pedro, de los 2.500 obispos procedentes de los más apartados rincones del mundo hacen de Roma en esta solemne ocasión el centro espiritual de un mundo en convulsión y hacia allí se dirigen las miradas de todos los creyentes e incluso de los miembros de otras confesiones. Sin intentar imponer su presencia ni su voluntad a los miembros de la más vasta Asamblea eclesiológica jamás reunida, Juan XXIII interviene, no obstante, como árbitro, Pastor y Padre para permitir a la mayoría manifestarse independientemente y afirmar el sentido de una evolución hacia una doctrina más ac-



Para el Papa, vivamente interesado por cualquier progreso de la Ciencia, no pasaron inadvertidos los esfuerzos del hombre hacia la conquista del espacio. A finales del mes de julio pasado, desde su residencia estival de Castelgandolfo, leyó un mensaje en el que invitó a todo el mundo a rezar por los pilotos que surcan el espacio en beneficio de la Humanidad, con peligro de sus propias vidas.

cesible a un mayor número de fieles y facilitar la aproximación con los cristianos de otras confesiones religiosas.

ocasiones, el Romano Pontífice dio pruebas de una gran serenidad repitiendo que se ponía en manos de la Providencia.

Los importantes acontecimientos marcaron el año 1963: la concesión al Papa del Premio de la Paz, de la Fundación Balzan, y la publicación, el día de Jueves Santos, de una enciclica titulada "Paxem in Terris", que venía a suponer como una suma de las enseñanzas de la Iglesia sobre la paz. Los ecos de estos dos acontecimientos son inmensos en el mundo entero: el Papa se convirtió, en los ojos de todos, en el auténtico apóstol de la paz entre los hombres.

Para hablar con el Director marque Ud. el 1933



Dentro de la intensidad del pontificado de Su Santidad Juan XXIII destaca su plan de unidad entre las Iglesias y no fueron pocas las personalidades destacadas de otras religiones que acogieron con marcado interés esa inquietud del Gran Vicario de Cristo, promotor del Concilio Ecuménico. En los primeros días del mes de agosto de 1962 concedió una audiencia privada al gran sacerdote sintoísta Shiroka Matsubara, que aparece en la foto con su familia, junto a la venerable figura del Santo Padre que acaba de fallecer.

ELEGIDO PAPA

Pío XII falleció en la residencia veraniega de Castelgandolfo el nueve de octubre de 1958. Al abandonar Venecia para asistir al Conclave, el cardenal Roncalli dijo a los que le despedían: "Mi mayor deseo es regresar dentro de quince días". Pero el 28 de octubre el cardenal Roncalli fue elegido Papa. El Conclave, formado por 51 cardenales, incluyendo a Roncalli, votó once veces en tres días antes de que consiguiese la mayoría de dos tercios más uno.

El Papa explicó que el nombre de Juan le era muy querido porque era el de su padre, el de la iglesia de su pueblo y de incontables iglesias católicas. En su escudo de armas reunió su origen y sus actividades. El motivo central de Roncalli, pintado en su casa ancestral del siglo XI en Soto il Monti, flanqueada por dos flores de lis recordando a San Alejandro, Martir, Patrón de Bergamo. Encima estaba el emblema de Venecia, un león alado, llevando en la boca un libro abierto con las palabras "Fax Tibi, Marte, Evangelistis Meus" (Paz a ti, Marcos, mi Evangelista).

LLEVO LA SENCILLEZ AL VATICANO

Desde sus primeros días en el Vaticano entró un espíritu de sencillez en la corte pontificia. Empezó a recorrer su residencia hablando con el personal del Vaticano, desde los guardias papales y los jardinerías hasta los radiotelegrafistas. Pidió a los miembros

de su casa que no se arrodillasen cuando se presentasen porque le "humillaban". Dos veces por el día, una por la mañana y otra por la tarde, sería suficiente. También ordenó al periódico vaticano que dejase los adjetivos elogiosos al hablar de él.

Otra costumbre que cambió fue la de comer solo. Le gustaba invitar a algún cardenal que le había visitado por la mañana o a algún prelado procedente del extranjero.

Se levantaba siempre a las cuatro de la mañana, leía el Breviario y a las siete cantaba misa en su capilla, ayudado por su mayordomo y con la asistencia de algunos miembros de su casa. Después de desayunar frugalmente leía los periódicos marcados anteriormente por su secretario particular. Luego comenzaba a las nueve y media a recibir audiencias y éstas duraban hasta las dos de la tarde. Después de comer echaba una pequeña siesta. Por la tarde trabajaba en su biblioteca o visitaba alguna Parroquia o institución de Roma. En verano paseaba por los jardines del Vaticano y luego rezaba el Rosario. Después de cenar, a las ocho, se entretenía con sus familiares y se retiraba a las diez a sus habitaciones.

AUMENTA EL NUMERO DE CARDENALES

Juan XXIII aumentó a 75 el número de cardenales del Sagrado Colegio, rompiendo una tradición establecida en

el siglo XVI por Sixto V, quien fijó en setenta el número de cardenales. Entre otros, elevó a la púrpura a

Llamamiento por la paz y la justicia social

Cuando dirigió por radio su primer mensaje pascual al mundo incluyó una oración por la paz y por los dirigentes de los Estados, quienes —dijo— "tienen la obligación de garantizar el respeto de los derechos fundamentales de la persona humana".

En su primera enciclica, "At Petri Cathedram", de julio de 1959, volvió a hacer un llamamiento a la paz, la comprensión y la unidad entre las naciones, recordando a los estadistas la destrucción y ruina que supondría una nueva guerra. Con este motivo insistió en la necesidad de la justicia social, pidió a los patronos que reconociesen los derechos de los obreros y los considerasen como "hombres y hermanos". Dio ejemplo subiendo el sueldo a los obreros del Vaticano, hasta el punto de que un obrero o un ujier del Vaticano estaba considerablemente mejor pagado que cualquier otro obrero de la misma categoría fuera del Estado papal, en Italia.

En el mismo año aprobó dos importantes órdenes del Santo Oficio. La primera prohibía a los católicos "votar a partidos o candidatos que cooperasen de hecho con los comunistas y ayudarles por medio de sus acciones". La segunda fue rechazar el movimiento de los sacerdotes-obreros en Francia como incompatible con la vida y obligaciones sacerdotales.

En diciembre de 1959, el Papa Juan XXIII recibió en audiencia privada al presidente Eisenhower, que realizó una visita de buena voluntad por Europa, Asia y África. Bendijo personalmente a Eisenhower y en su alusión se refirió a los "nobles

esfuerzos del mismo en favor de la paz en el mundo".

Antes de terminar el año 1959, el Papa creó ocho nuevos cardenales, aumentando el número de componentes del Sagrado Colegio a 79, número que volvió a aumentar en marzo de 1960 a ochenta y cinco.

En esta ocasión creó los primeros cardenales en la Historia de África, Japón y Filipinas.

En marzo de 1960 todavía había de crear otros siete príncipes de la Iglesia y otros cuatro en enero de 1961.

Para demostrar de forma rotunda el interés que el Papado tenía hacia los países que iban ganando la independencia, Juan XXIII consagró personalmente, en una solemne ceremonia que se celebró en mayo de 1960 en la basílica de San Pedro, a catorce obispos africanos y asiáticos.

En enero de 1960, el Soberano Pontífice presidió el sínodo romano, que constituyó una especie de antecedente del Concilio. En esta ocasión, el Santo Padre dio una triple consigna a los Padres sinodiales. A saber: una fe firme, una esperanza invencible y una caridad desbordante.

PRIMERA ENCICLICA

Es en 1961, cuando para celebrar el LXX aniversario de la enciclica de León XIII "Rerum Novarum", Juan XXIII publica su primera enciclica, que lleva por nombre "Mater et Magistra", y que va a constituir la gran carta social de la Iglesia católica para la segunda mitad del siglo XX. En este histórico documento, el Pontífice hace un

ELEGANCIA PARA TODOS

Lo correcto, lo elegante para cada edad, para cada momento.



Vista la auténtica alta confección

Confel

Muro de la Mata, 12 (Espeñón) LOGROÑO

Belera

presenta los nuevos modelos de CHAQUETAS y JERSEYS para esta primavera

La novillada del domingo

Gran triunfo de Paquito Fuentes

Muy buena entrada registró el domingo la plaza de toros. Mucho mejor de la que podía suponerse después del tormento de mediodía. Pero el sol dejó aumentar esperanzas y la empresa se cuidó de acondicionar el inundado redondel y le dio dar la novillada.

Y acertó. Al público le había interesado, no digamos el cartel, pero si la despedida de ese chiquillo que conocemos por Paquito Fuentes y que es ya un torero inmenso, y acudió seguro de que en el adiós había de poner el salmantino mucha gracia torera, mucha maestría y mucho arte.

Y acertó también. Y esos dos aciertos resumen la novillada. La excelente entrada y la actuación triunfal de Paquito Fuentes...

LA REJONEADORA

La rejoneadora Amelia Ga-

bor no justificó en ningún momento la condición de extraordinaria que le asignaban los carteles; más bien demostró carácter de todo conocimiento sobre el toreo a caballo y más aún en el arte de lavar los rejonos...

Galantes los aficionados, la halagaron con algunas palmitas, oponiéndose no obstante a sus intentos de dar la vuelta al ruedo.

Salieron seguidamente Manolo Linares "Manolin" y Paquito Fuentes, dos crios, pero ya dos artistas, en embrión el primero y en completo esplendor el segundo.

"MANOLIN", DESACERTADO

"Manolin", a mucha distancia de su compañero, salió de su cometido todo lo alroso que permite la calidad del compañero al que había de disputarle los aplausos.

Se ve que el chaval conoce el toreo. Si a ese conocimiento teórico uniera otro igual "práctico", ya sería "Manolin" un gran torero. Sacó algunos redondos de buena factura y tal cual izquierdazo con sabor.

En lo que se halla en palotes es al estoquear. "Manolin", el domingo, nos hizo perder la cuenta de las veces que entró a matar. La tolerancia presidencial le libró de más de un redondo.

El muchacho es muy joven, está sobrado de afición y puede aprender.

PAQUITO FUENTES, GRAN TORERO

Paquito Fuentes, vamos a decirlo de una vez, no tiene nada que aprender. Lo sabe todo. Y tiene además una gran intuición del toreo.

Hay en este crio eso que los taurinos llaman casta y que es garantía de que a la vez que con el corazón torea con la cabeza. Valor y maestría.

El domingo hizo de todo ello una magnífica demostración. Sin Paquito Fuentes en el ruedo, los novillos de Mangas hubieran sido calificados de huidos y cobardones. De salida, así eran. Sus repetidos extraños ante el peonaje y sus escapadas daban fe de ello.

El capotillo de Paquito Fuentes cambió el calificativo... Convirtió en dóciles a los toros... Encelándolos poco a poco, igual a uno que a otro, les hizo embestir como es debido... Y así que lo consiguió y el público vio claramente como iba lográndolo, Paquito Fuentes maestro cedió el sitio a Paquito Fuentes artista...

Fuentes se llevó la primera ovación en una serie de verónicas torerísimas, igualitas en calidad a la media que cerró aquel alarde taurino.

En la faena volvieron a unirse maestro y artista, y Paquito puso cátedra con la derecha y con la izquierda, con repetidas series de redondos y naturales... Y la música sonó desde los primeros muletazos y las ovaciones amenizaron toda la faena. Fue lastima que no acertara con el estoque. Dos pinchazos y media estocada. La faena fue premiada con la vuelta al millo.

Quedaba a Paquito Fuentes un segundo novillo. El del adios, precisamente...

Lo dio desde el centro del ruedo y lo brindó al público...

Dos muletazos de valiente en el estribo... Y a los medios con el novillo, ya encelado y bra-

vo y nobleón... Y grandecito... Cuatro derechazos, que fueron cuatro monumentos... Y clamores de entusiasmo, oíes, música...

Otra serie igual... Así transcurrió toda la faena, un faenón, sin distinguir en calidad los pases con la derecha de los muletazos con la izquierda. Perfectísimos todos. Toreros toreros...

Manoletinas, rodillazos, desplantas. Marcó un pinchazo en lo alto, seguido de una estocada hasta la mano... La ovación fue de apoteosis mientras daba la vuelta triun-

fal con las dos orejas de su enemigo...

NOTAS FINALES

Los novillos de Mangas, buenos.

Del peonaje, anotamos dos pares de Criaco y Matorro... Y la presidencia, muy tolerante con el reloj.

¿Que si nos olvidamos de "Félice"? En este momento, no. Enseguidita, sí.

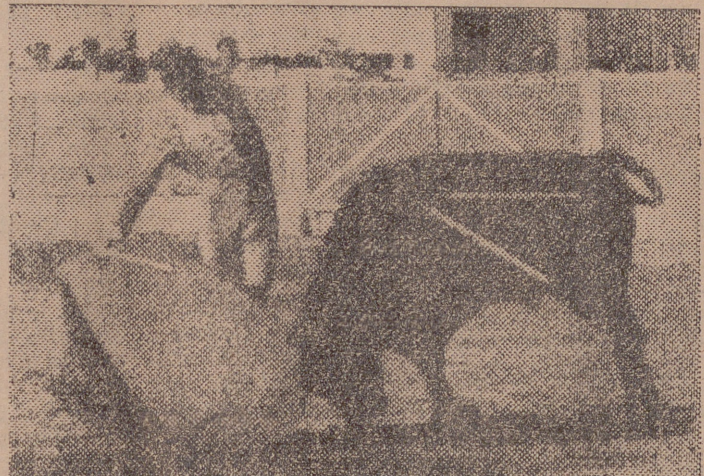
Pero antes de hacerlo, queremos advertir a públicos y empresas que esa parte del espectáculo pasa de camelo y de engaño...

Nuestro público, bondadosísimo, lo tomó a broma y no quiso molestarse en protestar...

Y hasta la novillada de San Bernabé... Ya lo conocen. Seis novillos de Tabernero de Paz para Amadeo dos Anjos, Vicente Fernández Caracal y Gabino Aguilar...

Ya están las taquillas abiertas.

MIGUELIYO



Paquito Fuentes toró extraordinariamente a sus dos novillos. Este templado derrochazo corresponde a su primero - (Foto "Albe").



"Manolin" en un adorno. Un muletazo de Paquito Fuentes. (Apuntes del natural por Pepe Herráiz)

En otras plazas

Tres orejas para «El Cordobés» en Linares

Entre los novilleros, destacan los éxitos de «El Puri», «El Pireo», Antonio Cornejo y Paco Pastor

CORRIDAS DE TOROS

De tres corridas de toros celebradas en España el domingo tenemos noticia.

En Barcelona rejoneó un novillo bravucon, de Barcial, Alvaro Doméca Romero, que le cortó una oreja. En lidia ordinaria se jugaron seis toros del Cande de Mayalde, mansurrones, el sexto sustituido por cojo, con tiro de Garrido, manso y burriciego. Bernadó, ovación en uno y petición y vuelta en el otro. Fermín Murillo, aplausos en uno y vuelta, con petición, en el otro. Miguenn, vuelta en su primero y aplausos en el último.

En Linares, toros de Samuel Flores, aplaudidos cuarto y sexto. Ostos, ovacionado en los dos. "Palmeño", ovación y silencio. "El Cordobés", oreja y dos orejas.

Cinco toros de don Manuel, de la María y doña Pilar Sánchez Cobaleda — dos muy buenos — y uno de don Ignacio Sánchez, regular, se lidiaron en Palma de Mallorca. "Pedrés",

NOVILLADAS

Muchas fueron las novilladas celebradas el domingo en las plazas españolas. Los diestros de más destacada actuación en ellas fueron los siguientes:

Juan Sánchez "Gaditano" (o) y Tomás Parra, de Venozuela (o), en Vista Alegre (Madrid); Juanito Méndez (oo), en Córdoba; "Zurito" (oo) y Abel Flores (o), en La Línea; Curro Serrano (aa-o), en San Sebastián de los Reyes; "El Caracol" (o) y "El Malagueño" (o), en Málaga; Amadeo dos Anjos (oo), "El Puri" (o-o) y José González "Copano" (oo), en Pterido de Santa María; Manuel Amador (oo), en Cuenca; "Mendeño II" (o), José Puerto (oo) y "El Pireo" (oo-oo), en Mérida; Antonio Cornejo (o-o) y Joselito Martín (o), en Cádiz; Menolo Herrero (o), Paco Pastor (o-oo) y Montenegro (oor), en Ondara, y Rafael Cantó (o), en Pamplona.

Plaza de Toros de Logroño

AVISO

La Empresa Choperá pone en conocimiento del público que el despacho de localidades para la novillada con picadores del domingo día 9 las tendrán a su disposición los señores abonados a la temporada anterior los días 4 y 5, de cuatro a siete de la tarde. Los días siguientes se expendrán al público en general por la mañana, de once a una, y por la tarde, de cuatro a siete, en la taquilla oficial (Plaza de Abastos).

TEATRO ARGENTINO

(Instalado en la Feria)

HOY, desde las SEIS de la tarde, sesión continua, PRESENTANDO en escena el II NUEVO PROGRAMA del espectáculo arrevistado

ARTE y MELODIA

con los ritmos de twist y bossanova

Ultimo pase: ONCE noche

PRECIOS POPULARES

A. mayores 18 años

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

CINE

- Los nuevos aristócratas 3
Indiscreta ... 3
Sábado trágico ... 3
Los carnets del mayor Thompson ... 3
Tarzán de los monos ... 1
Débiles mujeres ... 3-R
Rocio de la Mancha ... 2
La noche de los lios ... 3
Los diablos del Pacifico 3
Alemania, zona Este ... 2
Cautivos de la venganza 3-F
Chao, Chao, bambino 3-F

Los números que figuran a continuación de cada título expresan a la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos, incluso niño. 1.-R. Infantil, con reparos. 2.-Jóvenes. 3.-Mayores. 3.-R. Mayores, con reparos. 4.-Gravemente peiferosa.

No escondas la cabeza debajo del ala. Levántala firme al enemigo y te pondrás en posición de vencer. ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER. Domingo nueve de junio.

Sastrería Pañería
OLLOQUI
Hermanos Moroy, 1 Teléfono 3503

¡Mañana! MODERNO
Dia CINCO de Junio. Su SENSACIONAL ESTRENO anticipado de las Ferias de San Bernabé (Autorizado mayores de 18 años) PARIS... CHAMPAGNE... MUSICA... CANTIONES... SONRISAS... LUZ... COLOR... y una maravillosa vorágine, en un trepidante torbellino de engaños, amores, burlas y divertidos enredos, que convierten al espectador en el más feliz, optimista y despreocupado de los seres mortales...

MARUJA DIAZ
EN UN FILM DE LUIS CESAR AMADORI
LA CISTA SUSANA
Estimancolor DYALISCOPE
ISABEL GARCÉS
CARLOS ESTRADA-RAFAEL ALONSO
ADVERTENCIA. — Por su larga duración, no se proyectará en programa doble.

¡El más colosal y electrizante espectáculo de toda la historia del cine!
¡ELOGIADA CON ENTUSIASMO POR LA CRITICA Y EL PUBLICO!
(MAYORES)
REBELION A BORDO
UNA PELICULA ARCOIRA. FUNDADA EN ULTRA PANAVISION 80°-TECHNICOLOR

ALHAMBRA Aut. para mayores de 16 años
1.—MONUMENTAL EXITO ¡Páselo en grande con la más disparatada noche de bodas que jamás se pudo imaginar!
LA NOCHE DE LOS LIOS Con Anafia Gadé
2.—El emocionante film
LOS DIABLOS DEL PACIFICO
FRONTON Aut. para mayores de 16 años
1.— EXITO INMENSO de la película más destacada de la actual temporada
LOS NUEVOS ARISTOCRATAS Con Paul Meurisse, Yves Vicent y Maria Mauban
2.—La deliciosa supercomedia INDISCRETA EN TECHNICOLOR Con Carl Grant e Ingrid Bergman
RIALTO Aut. para mayores de 16 años
1.— CLAMOROSO EXITO NI aun la belleza de la mujer amada pudo hacerles renunciar a su terrible venganza
CAUTIVOS DE LA VENGANZA Technicolor - Cinemascope Con Geoffrey Horne y Valerie Lagrange
2.—El simpático reestreno CHAO, CHAO, BAMBINA Con Elsa Martinelli, Antonio Cifariello y Lovella de Luca

Natalie WOOD Warren BEATTY Pat HINGLE Audrey CHRISTIE
ESPLendor LA VERBA
DIRIGIDA POR ELIA KAZAN
ESTRITA POR WILLIAM INGE OSCARIZADA
ELIA KAZAN, el director de directores, PRESENTA la SENSACION CINEMATOGRAFICA DEL AÑO
TODAS LAS PELICULAS TERMINAN EN EL CINE...
Esta termina después, en el corazón del espectador
Pronto Estreno cumbre AVENIDA

Diana Aut. para mayores de 18 años
Continua de 4:30 a 12:30
Pases aproximados del film: 4:55-8:55-8:55 y 10:55
¡EXITO SENSACIONAL! La película más pícarasca del cine francés
"DEBILES MUJERES" Technicolor - P. Panorámica Mylene Demongeot, Pascale Petit, Alain Delon y Jacqueline Sassard
Las canciones "Diana" y "Faibles Femmes" están interpretadas por PAUL ANKA
EXCLUSIVA de esta SALA
Olympia Aut. para todos los públicos
Continua de 4:30 a 12:30
Diviértase viendo los nuevos títulos de RIGUROSO ESTRENO, con el REY de las espinacas
GRAN FESTIVAL POPEYE (Technicolor)
Popeye, Rosarito y Bluto Y el colosal reestreno de espionaje y aventuras "ALEMANIA, ZONA ESTE"
Eva Bartok, Richard Green y Marius Goring
Aut. TODOS los públicos

APORTARIA CAPITAL

en asunto comercial o representación importante. Posea oficina lugar céntrico. Escribir CID, Publicidad, Fuenterrabia, 5. -- SAN SEBASTIAN. Ref. I. M.

CONCESIONARIO

A personas o firmas con solvencia moral y material concedemos el nombramiento a perpetuidad de ALMACENISTA DISTRIBUIDOR OFICIAL para la venta de los acreditados aditivos y grasas "MolySLIP", de fabricación inglesa y de mucho consumo en automoción e industria, financiándose el concesionario la mercancía asignada a la provincia. Los interesados deberán facilitarnos autoinformes e indicar los BANCOS con los que habitualmente operan. Para detalles e informes, pueden dirigirse a PEYCAR, S. L. -- Av. José Antonio, 55. -- MADRID -- 13.

COMERCIAL FOTOGRAFICA

Tomavistas 8 mta., con obj. ZOOM - Transistores - Proyectores cine y vistas fijas, Prismáticos - Magnetofonos - Tocadiscos - Películas color de 8 mra.

ATENCIÓN

Material sensible NEGATOR, precios rigurosos de tarifa. DESCUENTOS ESPECIALES PARA PROFESIONALES

PORTUGAL, 16. Facilidades de pago -- Precios de almacén

RADIO RIOJA 2 A 3-18

PROGRAMA PARA HOY

A las 13:30: Apertura, 13:35: Canto gregoriano, por el Coro de la Abadía Benedictina de Santo Domingo de Silos, 14:15: Motetes marianos, 14:00: Radio Nacional de España, Al finalizar, motetes marianos.

Emisión noche

A las 9:30: Múltiples esplendores por la Escolanía del Monasterio de Monserrat, 10:00: Radio Nacional de España y fin de programa.

Maletas y Bolsos

REPARACIONES BIENVENIDO - C. Sotelo, 22

HERNIADOS

Aparatos HERNIARIOS ad hoc. Atenderá en el Consultorio de don Manuel Abeytua Pérez-Iñigo, calle Calvo Sotelo, 8, 2.º, Logroño, el próximo día 7 de junio, de 10 a 1 de la mañana. Gabinete Ortopédico "HERROT" Glorieta Luda de Tena núm. 1 MADRID. C. S. 838

Representante

se precisa para venta de tableros de madera, exclusiva en capital y provincia. Dirigirse, facilitando amplia información personal, al Apartado 1.187. BILBAO

MUEBLES ANTA

PORTALES, 46. TELEFONO 1875. COMEDORES -- DORMITORIOS -- SALAS DE ESTAR

F. GIL STAUFFER

TRANSPORTES INTERNACIONALES Mudanzas por carretera Guardamuebles TRANSPORTE PESADO Avda. Calvo Sotelo, 36 - teléfono 11810 ZARAGOZA

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas, consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo, 16.

ABAD Y FERNANDEZ, con despacho en la Estación de Autobuses, entresuelo, oficina número 3

TRASPASAN local muy céntrico, estupendo para peluquería de señoras o perfumería, magnífica ocasión, por ausencia. Precio, 15.000 pesetas. Informes, personalmente.

VENDO casa en la calle Mayor. Consta de dos tiendas, libres, con hermoso patio. Piso 1.º, libre. Piso 2.º, libre, 3.º, ocupado, y buhardilla, ocupada, precio todo de testamentaria. Enseña y más datos Poza. General Mola, 33, 1.º

POZA vende tienda hermosa en la calle de Sagasta, fácil partir en 2 ó 3, y piso 1.º en la misma casa, muy capaz. Entregaré todo libre. Llavés, Poza.

POZA vende huerta con casa de unas 6 fanegas de tierra, sita en la carretera del Cristo. Libre. Enseña Poza.

VENDO preciosa planta baja, sita en la entrada de República Argentina, unos 95 m.2. Situación comercial. Fácil partir en dos tiendas regias para comercio. Llavés, Poza.

POZA vende planta baja y piso 1.º. Inducidísima negocio. Libre y sin gastos, asunto para vivir bien, bien, bien una familia. Más datos, Poza.

SU OPORTUNIDAD. Si no decide ahora, no comprará nunca. Vendo libre monísimo piso. Consta de 3 huecos y cocina-comedor. Mucho sol. Sin gastos. Entregue llave. Precio, 90.000 pesetas. 40.000 de entrada y resto durante años 1963-1964. Más datos, Poza.

OPORTUNIDAD: Partiría en tres preciosas parcelas chalet sita en la carretera de Soria. Segregaría chalet con frontón, chalet con piscina y parcela sin edificación. Entregue todo libre. Enseña Poza. Mola, 33, 1.º

ME INTERESARIA adquisición en compra piso bueno, libre Ante todo, con mucho sol, 2.º ó 3.º. Manden datos a Poza. General Mola, 33, 1.º

EN BUENISIMAS condiciones, cedo tienda monísima en la calle de Sagasta. Enseña Poza.

PROPIETARIOS: No pierdan precioso tiempo, que es oro. Poza tiene compradores para toda clase de propiedades. Huertas, Plantas bajas, Tierras de labor. Viñas. Solares en ambas zonas. Olivares. Preferibles sin inquietos. Ventas rápidas, siempre que los precios sean razonables. Si quiere Vd. vender, consulte con Poza. Mola, 33, 1.º

EN LA PLAZA de los Héroes del Alcázar, vendo, libre, tienda y piso primero. Igual tienda sola. Interesante situación. Llavés, Poza.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES

PISOS, se ceden en Miguel Villanueva, 10 (Espolón); Razón, Cervantes, 17, 1.º, de 1 a 2 y de siete en adelante.

EQUIPO retro excavadora, interesa alquilar durante dos años. Escribir con características y precios a señor Celaya. Plaza San Francisco, s/n, Los Arcos (Navarra).

PANADERIA, se vende o se cede en alquiler, por no poder atender. Razón, Luis Gil, en El Redal.

LOCALES, se ceden. G. Franco, 2.º Razón, en el 26, 1.º izq.

FISO a estrenar, 6 hab., lavadero, baño y servicios, sol todo el día, se cede. Razón, calle de Huesca, 10, portería.

HERMOSA habitación y cocina independiente, se alquila a joven o Srta. Murrieta, 53, ent.

HABITACION, se cede sólo dormir. Trav. Laurel, 55, 1.º, de una a tres y de siete a nueve.

LOCAL, C/ Ballen, 8, esquina, se cede. 800 pts. renta. Teléfono números 3100-149.

SOCIEDAD Hipica alquila vivienda poca familia con buena. Buenas condiciones.

ALQUILASE temporada verano hermosa casa amueblada todo confort, en Villoslada de Cameros. Razón, Vicente Moreno, en el mismo pueblo.

COLOCACIONES

CHICAS de 14 a 16 años, se precisan para fabrica. Razón, Oficina de Colocación. Referencia número 5.283.

VULCANIZADORES y obreros de 18 a 30 años para fabrica de zapatillas B. Alenso. Canalejas, 1, y Oficina de Colocación. Referencia número 5.283.

TORNEROS se necesitan en "Bell". S. A. Camino Viejo de Alberite. Oficina de Colocación. Referencia número 4.819.

APRENDIZ de carpintero. Razón, Oficina de Colocación. Referencia número 5.278.

OFICIALES terrajeros de 1.º, 2.º y 3.º, y aprendices, se necesitan en Construcciones Metálicas Lorenzo Burgos. Escuelas Fias, 14. Buen sueldo. Oficina de Colocación. Referencia 5.335.

APRENDIZ de mecánico. Razón, Oficina de Colocación. Referencia número 5.299.

CHICO para recados, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia 5.265.

PEON joven para almacén, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia 5.286.

CAMISERAS y aprendizas fijas, se precisan en Libro. Huesca, 13, 1.º. Oficina de Colocación. Referencia 5.391.

PEONES, bien retribuidos, se necesitan para cerámica. Informes, Oficina de Colocación. Referencia número 5.388.

MOZO libre de servicio militar y aprendiz de 14 a 18 años, se necesitan en Coloniales Marco y Ramírez. Oficina de Colocación. Referencia número 5.362.

APRENDICES de 14 años, se necesitan para ebanistería; sabiendo dibujo artístico, para tallista. Y barnizador. Razón, Vda. de Fernández Carretera de Zaragoza, s/n. Oficina de Colocación. Ref. núm. 5.390.

CHICAS

se necesitan en Sastria Olcoqui. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.353.

DESEO representar productos de Rioja. S. B. Cádiz, 9, 3.º izq. Madrid-12.

TORNERO mecánico de segunda o tercera, y aprendiz, se precisan. Colon, 26. Taller. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.389.

NECESITAMOS personal para mantenimiento de taller de reparación y construcción de maquinaria agrícola: torneros, soldadores y Caldereros, oficiales 1.º. Excelente retribución. Facilitamos vivienda. Industrias Lebrero, S. R. C. Milagro (Navarra).

FINTORES, soldadores, chapistas, carpinteros y aprendices, necesita Carrocerías Heredia. Oficina de Colocación. Referencia número 4.319.

OFICIAL carpintero. Murrieta, 36, obra. Referencia número 5.392. Oficina de Colocación.

APRENDIZ, se necesita. Ultramarinos Vda. de Arroniz. Oficina de Colocación núm. 4.931.

PEONES, tres hijos, hasta 35 años, buena remuneración. Manufacturas C M C Oeste, 27. Oficina de Colocación. Referencia número 4.070.

OFICIALES albañiles y encuadradores, se necesitan. Oficina de Colocación. Ref. 5.387.

OFICIALES y medio oficiales cerrajeros y soldadores. Trabajos a prima. Talleres Del Pozo. C/ de Superanda, S. O. Oficina de Colocación. Referencia número 5.397.

SOLDADORES de eléctrica y aprendices, precisamos en Carrocerías Ugarte. Ref. n.º 5.384. Oficina de Colocación.

PORTERO. Se necesita en casa de primera categoría. Informar en Muro de la Mata, 5, 1.º. Seguros Aurca. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.400.

APRENDICES tallistas y ebanistas, y maquinista, se necesitan. Moisés García Barreras. Mayor, 51. Oficina de Colocación. Referencia 5.401.

PEONES y aprendices, se necesitan en Somniers Búfalo. Oficina de Colocación. Referencia número 5.403.

REPRESENTANTE conocedor maquinaria especialmente madera, necesita fabrica sierras e importaciones. Escribir a Alaz núm. 3.900. Apdo. 1.264. Bilbao.

CHICA para mostrador y aprendiz, se necesitan en Cafetería Ibiza. Informes, Oficina de Colocación. Referencia número 5.398.

APRENDIZ de sastrería, se necesita. en Sastrería de Viuda de R. Pons. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.404.

APRENDIZ de comercio y pantalonerías, se necesitan en Sastrería Royal. Muro del Carmen número 8. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.405.

SERVICIO DOMESTICO

Sirvienta, se necesita en Muro de la Mata, 1, 3.º dcha. Niñera, se necesita. Hnos. Moroy, 1, 1.º izquierda. Sirvienta y asistente, se necesitan. General Mola, 55.

Sirvienta, necesita matrimonio. Razón, Plaza Abastos, 2.º piso. Carnicería Mari.

Sirvienta para matrimonio e hija mayor, se necesita. Razón, Nueva Rioja.

Mujer de 35 a 50 años, formal y seria, con informes, se necesita para cuidar niños en Bilbao. De reunir condiciones, viaje pagado. Dirigirse a República Argentina, "Madrid-Manila", A. 4.º, centro, Logroño.

Doncella, se necesita. Razón, Muro de la Mata, 12, 6.º.

Asistente, se necesita en Hermanos Moroy, 1, 2.º C. 1.

Sirvienta, se precisa. Dros. Castroviejo, 5, pral. izqda.

Sirvienta con informes, para dos señoritas, se necesita. Breton de los Herreros, 25, 2.º dcha.

Chica para tres. Buen sueldo. Telf. 2836.

Mujer para limpieza y sirvienta, con salidas dos horas tarde. Igual pueden dormir en su casa. Razón, Breton de los Herreros, 8, entresuelo izqda.

Sirvienta, se necesita para tres de familia. Razón, Travesía San Juan, 14, entlo, 2.º.

Asistente, se necesita. Razón, Pio XII, 6, 1.º, de 8 a 10 noche.

Muchacha sabiendo de cocina, se necesita para persona sola. Vara de Rey, 19, 1.º izqda.

Sirvienta o asistente hasta las siete de la tarde, mayor de 25 años. Sueldo, hasta 1.000 pesetas. Razón, por la tarde, en Murrieta, 4.

Asistente, se necesita. Calvo Sotelo, 22, tienda.

Chica, se necesita temporada verano. Gallarza, 12, 1.º.

Sirvienta y asistente, se necesitan. Duquesa de la Victoria número 39, 1.º dcha.

Sirvienta, se necesita. Poca familia. Castroviejo, 1, 4.º dcha.

Sirvienta, se necesita. Razón, Calvo Sotelo, 6, 2.º dcha.

Asistente, se necesita. Avenida de Navarra, 18, 1.º izquierda.

Asistente, se necesita. Calvo Sotelo, 22, portería.

Sirvienta, se necesita. General Franco, 4, 7.º izqda.

Asistente, se necesita. Razón, General Mola, 41, 1.º.

OPORTUNIDAD: Bonitos pisos, orientación mediodía, se venden con facilidades. Teléfono 3658, de 2 a 4 tarde.

PISO, se vende. Cuatro hab., cocina, despensa y cuarto de aseo. Mucho sol. Razón, Avda. de Viana, 12, 5.º dcha 1.

HUERTA solar en lo mejor de Logroño, de unos 2.000 m.2, se vende. Razón, 12 Ligerero, 29, 1.º, derecha, señor López.

PISO nueva construcción, exento, 6 hab., calefacción central, se vende. Calle Villamediana, casi esquina a Vara de Rey. Razón, Farmacia Orive.

GANADOS

TERNEROS de recria, vende Angel Ortiz Cra. de Burgos. Cno. Carretil. Teléfono 2831.

TERNEROS de leche y comedores y vacas lecheras, se venden. Ctra. del Cristo, 19. Samalgar. Tfno. 3098. "Villa Almira", Valentín Pérez Revuelta.

TERNEROS de recria y vacas de leche, desmatarco domingos y miércoles todas las semanas. Cayetano Lacalle.

PIENOS y alfalfa empacada. Avenida de Navarra, 14 Sanlago Zulueta.

OVEJAS, vende 60 y 30 corderos, vende José María Martínez, en Villamayor del Río (Burgos).

REBAÑO 100 ovejas, 20 corderas, vende Paulino Díez, en Villaseca de Rioja.

VACA recién parida, segundo parto, con su cría, vende Teodoro Estebas, en Nájera.

POLLAS americanas, raza Comet, de puesta, de 3 meses, vende 150, juntas o por lotes Andrés Ruiz. Calle Santiago Milla, 54, teléfono 28. Arnedo.

MACHO de tres años, yegua y mula cerrados, vende Pedro Mangado, en Murillo de Río Leza.

PERRO DE CAZA, vende o cambia por perro de ganado, Jesús Ruiz, en El Villar de Alava.

PERRO LOBO, se vende. Razón, Nueva Rioja.

OVEJAS, 200, jóvenes y buenas, y 50 corderos, juntos o en partidas vende Celestino Ruiz, en El Villar de Alava.

CORDEROS, 40, de pasto, vende Servando Chando, en Ausejo.

VACA en días de parir del 3.º, vende Rufino Ruiz, en Villamediana.

VACA en días de parir del primer parto, vende Hipólito Jiménez, en Agoncillo.

BURRAS de 2 a 6 años, de clase y calidad española. Camino de la Rivera. Marino Bueno.

MULA, media edad, toda prueba; carro de varas para dos mil kgs. y aperos de labranza, vende Toribio Bravo, en Hervias.

PÉRDIDAS

Chaqueta caballero, gris, de Murrieta a Gonzalo de Berceo. Se gratificará su entrega en Coches Yola. Breton.

TRASPASOS

NEGOCIO de vinos al por mayor y menor, se traspasa en Galdacano (Vizcaya), muy acreditado y buena clientela. Razón, Nueva Rioja.

BAR, se traspasa. Razón, Mayor número 130.

LOCAL en Vara de Rey, 17, fachada Av. de la Via, se traspasa. Razón, en la portería.

PELUQUERIA caballero, grandes facilidades de pago. Razón, Milicias, 21, 5.º c.

VEHICULOS

CAMIONES Csepel seis toneladas Commer c/en caballos, motor Perkins, a estrenar. Pegasos, Sommer, Perkins, usados. Facilidades 36 meses, mínimas entradas. Bravo Murillo, 308. Metro Tetuán, Madrid.

TALLERES ANTONIO le comprará, cambiará o venderá el vehículo que precise.

TALLERES ANTONIO le garantiza el vehículo que vende y concede máximas facilidades.

TALLERES ANTONIO, en Calvo Sotelo, 23, teléfono 4945.

AUTORRADIOS con frecuencia modulada. Gran surtido. Osaba Electricidad.

MONTANA le proporcionará el camión que desee, con máximas facilidades y mínimas entradas.

MONTANA compra camiones, tractores y turismos de todos los modelos y marcas. Paga al contado.

MOTOR Lister 25 HP. COCHE Ford 17 HP. CAMION Ford, con motor Barretros.

BISCUTER, precio económico, se vende. Razón, Auto Rioja, en Calvo Sotelo, 31, y Santo Domingo de la Calzada.

CARRO 2.000 kilos, seminuevo, con arreo, vende Martín González en Ausejo.

TRACTOR Valmet de importación, 41 HP., famoso por el poco consumo. Exposición y ventas, Calvo Sotelo, 19. Casa DKW. Teléfono 2864.

DAUPHINE aerostable, vende particular, con remolque, autorizado para doscientos kilos; no precisa carnet pinera; radio Philips transistor, baca, muchos extras, teléfono 150 de Nájera, mafanas.

AUTOMOVILES, camiones, tractores, remolques, maquinaria agrícola, industrial, etc. Compre-venta, cambio. Recibimos material usado. Entregamos nuevo. Admitimos comisión venta. No cobramos estancias. Confie sus materiales, máximas garantías. Acabamos de inaugurar el recinto más grande de Europa. Muelles, grúas, carga, descarga. Nueva Feria del Automóvil. Carretera de Andalucía, 2 kilómetros Lesazpi. Teléfonos 2690885 y 2840186. Madrid.

COCHE niño, nuevo, se vende. Avenida de España, 11, 2.º izquierda, de 7 a 9.

CARRO de yugo 18 pies, de sobretaladera, seminuevo, vende Abdón Aneulo en Ochánduri.

MOTO Guzzi, se vende. Pino y Amorena, 5 (portería).

TRACTORISTAS, g a rajistas; Para vuestros bidones, gran ocasión. Medidores de líquidos desde 450 pesetas. Exclusivas Luna. Murrieta, 3.

MOTOR Diesel Fiat 12 HP., reparado, para colocar en Seat 1.400, se vende. Talleres Manzanares, en Calahorra.

CHAPISTAS carroceros. No arreglen las chapas de los Pegasos. Evitarán mano de obra y ganarán más dinero colocando piezas nuevas. Soliciten éstas a "Recarsa". San Miguel, 6, Pamplona.

CARROCEROS. Hagan sus carrocerías más ligeras colocando travesaños metálicos y bisagras tipo Omega patentadas. Pidaplas a "Recarsa". San Miguel, 6, Pamplona.

VELOSEX, caña y carrito de pesca, se venden. Menéndez Pelayo, 1, 2.º d., de 8 a 9 noche.

VENDO 4-4 muy buen estado, o cambio moto. Razón, García Morato, 3, bajo.

VENTAS

CINTURONES. Medias. Calcetines. Guantes. Pañuelos. El Almacén. Sagasta, 14.

BIDONES vacíos, dos tapones, se venden. Vda. de Celso Rizo.

MATERIAL de desfilde. Razón, teléfono 1744.

TRILLADORA "Ajuria" número 110, completamente preparada, con motor eléctrico o sin él, bien de precio, se vende. Auto-Tractor. Av. de Colón, 4. Teléfono 1613. Logroño.

REMOLQUE para 4.000 kilos, volante de 1.600, carro de varas para 1.200 kilos, cuatro ruedas para una plataforma, vende Saturnino Gimeno, en Bañares.

MAQUINA copladora Elay; trueno de madera; transmisión con poleas y partida de madera, se vende por cese. Avenida de Bailén, 41, 1.º dcha.

COSECHADORA "Casse" de arrastre, 6 pies anchura, se vende como nueva y facilidades de pago. Fructuoso Vallés Loperea. Murillo el Fruto (Navarra).

SEGADORA-atadora, moderna, "Mc. Cormick" International, modelo F-7-R, completamente preparada. E. Murúa. Calvo Sotelo, 31. Logroño. Teléfono 3469.

MOTOR "Diter" 5 HP., seminuevo, vende Agustín Pascual, en Zarratón.

MUELLE cama de 105 y piano para estudio, se venden en A. Sagastuy, B, 1.º.

SEGADORA Trepal, seminueva, de 65 pies, vende Antonio Palacios, en Bañares.

TRILLADORA Ajuria núm. 1 y motor Lister 20 HP., para gasolina o petróleo, juntos o separados, se venden por cese de labranza. Razón, Luis Merlino, en Castildegado (Burgos).

TRILLADORA Ajuria 110, con elevador y lanzapajas giratorio, y tubería y motor Lister gas-oil, 40 HP., todo en buen estado, vende, junto o separado, Miguel Cañas, en Nájera. Teléfono 1.

ATADORA "Deering" núm. 5, seis pies, con ruedas de goma, como nueva, vende M. Maestu, en Murillo de Río Leza. Tf. 15.

TRILLADORA Ajuria núm. 1, con elevador y lanzapajas giratorio, 5 campañas, y motor Lister 25 HP., vende Miguel Pascual, en Cárcas nas.

TRILLADORA "Flosan" T-85, seminueva, y atadora Aiguena, 6 pies, dos campañas, se vende. Razón, en Santo Domingo de la Calzada, Pedro Apezitia, San Roque, 22. En Haro, José Castillo, General Mola, 83.

TRECE MIL lecnugas muy buenas, vende Rufino del Campo, en Nájera.

MACHACADORA 200 x 100 mm. Compresor 2 HP. Motores eléctricos diversos potencias. Vendo ocasión. Apartado 203. Bilbao.

AGAVILLADEAS de 195 para una caballería; varias Trepal, Ajuria y Arieta, seminuevas, vende Honorio Angulo, en Villar de Torre.

CHOPOS, 500, son maderables 200, vende María Aleson, en Pedrosu.

TRES magníficas tijeras hierro de 1080 de lúces, y tres viguetas T de 32 y 950 de largo. Calvo Sotelo, 6, 1.º izqda.

Dolorosísima impresión en España

(Viene de primera página)

EN LA NUNCIATURA

MADRID, 3. — El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, inmediatamente de tener noticia del fallecimiento de Su Santidad Juan XXIII, se trasladó al Palacio de la Nunciatura para expresar al nuncio apostólico oficial el sentimiento del Gobierno español. También expresó su sentimiento al nuncio el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao; el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella; el ministro secretario general de Movimiento, don José Solís; el ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas; el de Industria, don Gregorio López Bravo; de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria; de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio; el ministro subsecretario de la Presidencia, don Luis Carrero Blanco, y el de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez Arjona.

PALABRAS DEL SEÑOR CASTIELLA

MADRID, 3. — Al conocerse la noticia del fallecimiento de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha hecho la siguiente declaración:

«Tengo que agradecer a Dios el privilegio de haber podido servir de cerca, no hace mucho, a un Papa sencillamente excepcional: Su Santidad Pío XII. A su muerte, fue tan profundo nuestro humano descon-

Decreto de la Jefatura del Estado

Como testimonio del profundo dolor que la nación española siente por el fallecimiento de Su Santidad el Papa, Juan XXIII

Vengo en disponer: Artículo primero.—Se declaran diez días de luto nacional, desde la fecha hasta el doce, inclusive. Durante ellos, la Bandera nacional será izada a media asta en los edificios públicos y buques de la Armada.

Artículo segundo.—Durante el día de la fecha se suspenderán todos los espectáculos públicos.

Artículo tercero.—En las capitales de provincia y en aquellas localidades residencia de autoridades militares de categoría de capitán general se celebrarán solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de Su Santidad. Igualmente se celebrarán en cada Ayuntamiento funerales populares con la misma intención.

Artículo cuarto.—Los oficiales generales, jefes y oficiales de las fuerzas armadas, así como los funcionarios públicos, llevarán en sus uniformes, durante estos diez días, un brazal de crepón negro de ocho centímetros de ancho en el brazo izquierdo por encima del codo. El luto sin uniforme será el ordinario de corbata negra.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid a tres de junio de mil novecientos sesenta y tres.

FRANCISCO FRANCO

cias recibidas de toda España, la muerte del Padre Santo, Juan XXIII, aunque no por ser esperada después de la larga y ejemplar agonía, ha causado profundo sentimiento en toda la nación, manifestada en los lugares públicos y en los hogares de todos los españoles. Multitud de personas en ciudades y pueblos han acudido a los templos a orar por el alma del inolvidable Papa. En los centros oficiales ha sido izada la Bandera a media asta y desde las más altas jerarquías hasta muy humildes personas han transmitido rápidamente sus fervorosos sentimientos a Roma.

Fidel Castro ha regresado a Cuba

Llega a Washington el presidente de la India

El viaje de Kennedy a Europa será a finales de julio, como estaba previsto

MOSCU, 3.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha llegado a Cuba, procedente de la Unión Soviética, a bordo de un turbo-reactor soviético.

Fue despedido en Múrmansk por Kruschchev, Malinovsky, y otras personalidades rusas.

EL PRESIDENTE DE LA INDIA, EN WASHINGTON

WASHINGTON, 3.—El presidente de la India, Radhakrishnan, ha llegado en helicóptero, procedente de Williamsburg (Virginia), para comenzar su visita oficial a Estados Unidos.

Fue saludado por el presidente Kennedy, pero el desfile militar preparado por las calles de Washington ha sido suspendido a causa del mal tiempo reinante.

Sucesos

Una secta espiritista mejicana se dedicaba a quemar personas vivas

Veintinueve muertos al estrellarse un avión de las líneas indias

MEJICO, 3. — Dos responsables de las escenas alucinantes que se desarrollaron el sábado en la localidad de Yerbabuena, en el curso de las cuales una mujer y un hombre fueron quemados vivos, han sido detenidos

ayer por las fuerzas del orden después de feroz resistencia. Los dos detenidos son Margarito Hernández y su hermano Isidro, quienes con otros dos hermanos, Cayetano y Santos, en el curso de los incidentes, habían fundado una secta espiritista que aterrorizaba a los campesinos en sus actos de brujería. Fue Cayetano, el jefe de la secta, el que decidió "sacrificar" a Celina Saldaña, la mujer de su hermano Margarito, quien dio su consentimiento. La mujer fue quemada sobre una pira. Después, con objeto de "resucitar" a Celina, los cuatro hermanos se apoderaron de un campesino, Héctor Arias, y le hicieron sufrir el mismo suplicio. Como el asesinato no dio el resultado esperado por los espiritistas, los cuatro individuos se apoderaron de un segundo campesino y se dispusieron a llevar a cabo un tercer

sacrificio, pero los padres y parientes de este último acudieron a pedir ayuda a las fuerzas de la Policía, que cuando llegaron a Yerbabuena fueron recibidos a tiros por los hermanos Hernández y sus adeptos. En la lucha murieron dos de los hermanos Hernández.

AVION QUE SE ESTRELLA

NUEVA DELHI, 3.—Un avión "Dakota" de las Líneas Aéreas Indias se ha estrellado cerca de Patankot. Las veintinueve personas que iban a bordo del aparato han resultado muertas.

EN 102 HORAS, 500 MUERTOS POR ACCIDENTES DE TRAFICO EN ESTADOS UNIDOS

CHICAGO, 3.—Con más de quinientos muertos por accidentes de tráfico ocurridos durante las ciento dos horas del fin de semana, los Estados Unidos han alcanzado un nuevo record de muertos por esta causa.

PERECEN DOS OBREROS EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 3.—Los obreros Angel Zumero Sierra, natural de esta capital, oficial de soldadura, y el oficial cubano Tomás Emecador Corpas, natural de San Sebastián, perecieron carbonizados y afectado de quemaduras gravísimas el peón Heriberto Martín Gómez, natural de Santa Cruz, a consecuencia de un incendio registrado en la refinería de la Compañía Española de Petróleos.

Amplios poderes al ministro de Información indonesio para dirigir la función de la Prensa

YAKARTA, 3. — El ministro indonesio de Información, doctor R. Abdulgani, ha recibido amplios poderes para "dirigir la función de la Prensa".

En un decreto presidencial publicado ayer se revela que el ministro será el presidente de dos Consejos, uno llamado "Consejo de Asistencia para la Dirección de Prensa" y el otro "Consejo Asesor de Asuntos de Prensa".

«Raylle» Madrid - Benidorm



Toman parte en él medio centenar de vehículos, todos ellos de la época de primeros de siglo. Este "Raylle" ha sido organizado por el Club Car de España. En la foto podemos ver un aspecto de la salida de Madrid. (Foto "Torremocha").

EL TIEMPO

Nubosidad y chubascos

En la noche de anteayer se han producido chubascos en general en el Norte, Centro y Andalucía. Durante el día, las precipitaciones se generalizaron, aumentando en intensidad. Las regiones más afectadas fueron Andalucía y Centro, y las de más débil precipitación, Cantábrico y Levante.

PREDICCIÓN PARA HOY

Continuará la nubosidad en toda España, con chubascos de distribución irregular, que serán más intensos en Andalucía y Centro y muy débiles en Cataluña, Baleares y Cantábrico. Se mantendrán las temperaturas relativamente bajas y los vientos racheados del sureste en las regiones del Sur y Centro.

TEMPERATURAS EXTREMAS

Las de Madrid fueron: Máxima, de 13 grados, a las 14 horas, y mínima, de 9º 4', a las 4 horas.

Las extremas de España fueron las siguientes: Máxima, de 25 grados, en Gerona y Valencia, y mínima, de 5 grados, en Avila, Burgos, León y Pamplona.

Maestro de optimismo y de bondad; visitador de cárceles y hospitales; peregrino por santuarios y parroquias en diálogo sencillo y emocionante con los fieles, legó, además, a un mundo desconcertado, la luz de sus trascendentales encíclicas. IV convocó el Concilio.

¿Qué será de la paz, la libertad, de la unidad de los cristianos y de tantas otras aspiraciones tan pastoralmente propugnadas por el Pontífice muerto?

También Juan XXIII parece irremplazable. Pero Cristo ve la por su Iglesia. A nuestro dolor de ahora ya lo mitiga la esperanza.

FUNERALES EN MADRID

MADRID, 3. — El miércoles día 5, a las doce de la mañana, se celebrarán en la Iglesia de San Francisco el Grande solemnes funerales organizados por el Gobierno español en sufragio del alma de Su Santidad el Papa, Juan XXIII.

DOLOROSISIMA IMPRESION EN TODA ESPAÑA

N. de la R.—Según las noti-

Se inaugura en Varsovia el IV Symposium Internacional de Ciencia Espacial

VARSOVIA, 3.—Científicos espaciales de Oriente y Occidente se han reunido en esta ciudad al inaugurarse el IV Symposium Internacional de Ciencia Espacial. Durante sus reuniones tratarán de la existencia de vida en otros planetas.

Los ministros de Industria del Uruguay y de Agricultura del Perú, en Madrid

MADRID, 3.—El ministro de Industria y Comercio del Uruguay, don José Antonio Moreno González, ha llegado a Madrid, acompañado de su esposa, en un avión de Iberia.

En el mismo aparato llegaron también don César Romeo, presidente del Banco Central de aquella nación, y don Fernando Madenburger, secretario de Planificación Económica de la Presidencia del Gobierno. Ambas personalidades vienen para participar en el Congreso de Instituciones Hispánicas, organizado por el Instituto de Cultura Hispánica.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA DEL PERU

MADRID, 13. — El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha recibido en su despacho oficial a su colega peruano, coronel mayor general del Aire don Alfonso Terán, que llegó anoche a Madrid por vía aérea y permanecerá unos días como invitado del ministro español.

El ministro peruano partirá mañana para Sevilla, donde visitará diversas obras de colonización. También recorrerá el Plan Badajoz y las provincias de Salamanca y Avila, donde se mostrarán los trabajos de concentración parcelaria que se realizan en la primera de las provincias citadas.



Doña Juana Sáenz Morga

VIUDA DE DON BALDOMERO MORENO
 (INDUSTRIAL CHACINERO)

Falleció el día 2 de junio de 1963, a los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P.

Su director espiritual, R. P. don Pedro Rioja; sus apenados hijos, doña Carmen, doña Teodora, doña María, don Felipe, don Samuel y doña Ana María; hijos políticos, don Felipe Martínez, don Faustino Ortiz, doña Joaquina Martínez, doña Juanita Rioja y don Juan Durán; hermana, doña Encarnación Sáenz; hermanos políticos, doña Angelita Moreno, don Ponciano Moreno y don Rafael Torrecilla; nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración en sufragio de su alma.

Badarán, 4 de junio de 1963.

FUNERAL Y CONDUCCION DEL CADAVER.— SE CELEBRARON AYER, LUNES.